

3 UM-instituut
Nieuw centrum voor
onderwijsvernieuwing



7 Medezeggenschap
Steeds meer agendapunten zijn
'vertrouwelijk' in de raden



4 Art series
Go back to the openness inside
yourself!



5 EU-elections
Not all UM students are going to
vote



observant | 32

www.observantonline.nl

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht | Redactieadres: Postbus 616 6200 MD Maastricht | Jaargang 34 | 15 mei 2014



Uniek in Maastricht: de inrichting van een geluidskamer tijdens een promotieplechtigheid. De opnames die cultuurwetenschapper Hein Schoer bij de oorspronkelijke bewoners in Canada heeft gemaakt, vormen het hart van zijn onderzoek. Lees verder op pagina 6 Foto: Joey Roberts

Geen wederhoor, "professionele onafhankelijkheid niet bewaard" Prof. Corine de Ruiter berispt, hoger beroep volgt

Hoogleraar forensische psychologie Corine de Ruiter is door het Regionaal Tuchtcollege voor de Gezondheidszorg berispt, zo meldde de Volkskrant gisteren. Zij heeft valse beschuldigingen van een moeder die beweerde dat haar ex-man hun zoon mishandelde en misbruikte, in een rapport opgenomen zonder de vader te horen. Het tuchtcollege oordeelt dat zij door haar gedrag en rapportages de "vechtscheiding op scherp heeft gesteld".

De moeder van de nu zevenjarige zoon heeft het contact tussen vader en zoon jarenlang gefrustreerd. Ze schakelde meerdere deskundigen in om te bewijzen dat haar ex-man het kind misbruikte, mishandelde en verwaarloosde, aldus de Volkskrant. Het gaat naast De Ruiter om econoom Arnold Heertje en Paul Pollmann, arts en oprichter van een adviesbureau voor kindermishandeling. Deze laatste schreef volgens de tuchtrechter een ondermaats rapport over de zaak wat hem uiteindelijk op een schorsing kwam te staan. De Ruiter, die Pollmann opleidde en volgens het tuchtcollege een nauwe band met hem heeft, noemt zijn conclusies echter "genuanceerd en weloverwogen". Al wijst ze ook duidelijk op de beperkingen van Pollmanns onderzoek: de meeste bronnen zijn van moederszijde. Het college vindt dat zij op zijn minst melding had moeten maken van haar band met Pollmann.

Het medisch tuchtcollege stelt verder dat de Maas-

trichtse hoogleraar forensische psychologie in haar rapportages "ten onrechte heeft gesuggereerd dat de zoon is mishandeld en misbruikt door zijn vader".

Ook het feit dat zij het tv-programma Zembla waarschuwde toen de redactie de vader wilde interviewen over vechtscheidingen, wordt haar verweten. Zij zou hebben gezegd dat het om een misbruikzaak ging en niet om een vechtscheiding. Ze heeft hierdoor haar "professionele onafhankelijkheid niet weten te bewaren". Het tuchtcollege concludeert dat ze "ernstig in gebreke is gebleven" en dat mede door haar toedoen de vechtscheiding "verder is geëscaleerd en op scherp gesteld".

De Ruiter laat *Observant* weten dat ze niet via de media zal reageren. Zij heeft hoger beroep aangekend tegen de uitspraak.

In het *Volkskrant*-artikel stelde ze wel dat dit soort zaken niet bij een Tuchtcollege voor de Gezondheidszorg thuishoort. "Dit was een gedragskundig rapport, waarbij je een analyse maakt op basis van het beschikbare dossier. Dat is iets anders dan een individuele behandelrelatie van een therapeut met een cliënt." Het tuchtcollege ziet dit anders. De moeder is eind 2013 uit het ouderlijk gezag gezet, de zoon - die zijn vader 3,5 jaar niet had gezien - woont nu bij hem. Hij heeft het volledige gezag.

Riki Janssen

Searching for an alternative for handling fees

Before Easter, the Executive Board decided that students who register too late for a block or exam would no longer be fined. The University Council's Strategy Committee now fears that every faculty will come up with its own rules. They want alternative regulations - preferably based on best practices - to be introduced UM-wide, a memo says. Faculties may only deviate from this if the students' rights are expanded.

The Executive Board is currently considering the proposal and is also investigating the consequences for fines paid in the past. Should students be compensated?

During the Arts and Social Sciences faculty

council meeting last week, an alternative for the fine was already being discussed. "Whoever is late now, will no longer get a fine, but cannot participate in the exam either. That is not an improvement. In the worst case, you lose a year," said dean Rein de Wilde. His board would like to give each student one wild card per year, which they could use when they are late registering. "But only before a course starts, not during the course. Then it is no longer possible to register unless you can appeal to the hardship clause," explained Jo Wachelder, who is responsible for education.

RJ

UM-wide fraud detection test

After the summer, Maastricht University intends to carry out a large-scale experiment using electronic fraud detection during exams. All faculties have agreed to participate in this trial. The faculty directors and chair persons of the examination committees have already given their approval. The School of Business and Economics (SBE) is currently preparing the proposal for such a UM-wide pilot project. These details were revealed during the faculty council meeting last Monday. Last January, SBE was the first to experiment with the deployment of appliances that can detect the use of mobile phones, in this case in toilets. The initiative was a response to an urgent request from students in the faculty council. It appeared to be too easy to smuggle a telephone into the toilet in order to check out facts on Internet or

receive a text message with the 'right answers' from fellow-students.

SBE looks back on a successful experiment. Nevertheless, it is not completely clear yet what the best strategy is: carrying out checks during all exams or random checks.

MT

Latest news on

www.observantonline.nl

Become member of
facebook.com/ObservantUM

Kijk ik om me heen, sta ik midden in mijn leven © Loesje



Achternaam: van Veen * **Voornamen:** Christine (Christl) Hubertine Marie * 51 jaar * **In het dagelijks leven:** secretaresse bij Cognitieve Neurowetenschappen * **Woonplaats:** Veldwezelt (België) * Geboren in Maastricht * **Burgerlijke staat:** getrouwd met Erik, twee kinderen uit mijn eerste huwelijk: Victor en Simon



Foto: Joey Roberts

Toen

Nooit alleen Wij waren thuis met vijf kinderen, dat was gezellig: je was nooit alleen. We woonden in de binnenstad van Maastricht, maar hadden ook een grote tuin. Soms ging mijn moeder met ons op pad; alle vijf in haar Fiat 500. Op zondag was een wandeling in het bos vaste prik. Met mijn oudste zus – ik ben de tweede – ben ik het hechtst. We schelen maar elf maanden en werden als een tweeling gezien. We hebben het grootste deel van de basis- en middelbare school in dezelfde klas gezeten en hadden dezelfde vriendinnen. **Schrijfwijze** Christl kun je op veel manieren schrijven. Na een bezoek aan een tante die in Wenen woonde – waar deze manier, dus zonder e tussen de t en de l heel normaal is – besloot ik dat ik het voortaan zo wilde. Mijn ouders vonden het prima. **Modezaak** Mijn ouders hadden een modezaak. Mijn vader stond in de winkel, mijn moeder versterkte de kleding. Al heel jong maakte ik ook kleren, dat had ik mezelf geleerd. Later stond ik ieder vrij moment in de winkel: mensen helpen, stofjes voelen. Mijn grote droom was om de zaak over te nemen. Ik heb er na de middelbare school zes jaar gewerkt, totdat mijn vader besloot de boel te verkopen. Hij vond dat hij het niet kon maken tegenover mijn broers en zussen om mij de winkel te geven. Dat vind ik nog altijd vreselijk jammer. **Scheiding** Toen onze zonen 7 en 5 jaar waren, zijn mijn ex-man en ik uit elkaar gegaan. Het was wat ze nu zo mooi een 'vechtscheiding' noemen. Hij en zijn ouders waren heel dominant. Bij ons thuis zijn we volgzzaam. Ik liet me erg door hen beïnvloeden. We woonden toen in Drenthe. Ik ben met de kinderen teruggegaan naar Maastricht. Ik heb altijd geprobeerd hun leven zo onbekommerd mogelijk te laten zijn. We zaten samen in dit schuitje en moesten er het beste van maken. Soms was het toch pijnlijk voor ze. Als het bijvoorbeeld papaweekend bij de scouting is en jouw papa komt niet.

Nu

Erik Ik ben nu vijf jaar getrouwd met Erik en nog net zo verliefd als in het begin. We leerden elkaar kennen toen ik in het MECC een congres moest organiseren. Hij werkte daar en heeft me tijdens dat congres enorm

in de watten gelegd. Dat vond ik zo leuk dat ik vroeg of hij een keer wat wilde drinken. We hebben uren door de stad gelopen, gepraat en naar de sterren gekeken. Ik vind hem een mooi mens. Hij is zorgzaam en lief, heeft een groot gevoel voor humor en geeft me de vrijheid. **Geloof** Ik benader dingen graag op een wetenschappelijke manier, al ben ik geen wetenschapper. Als je dat met het geloof doet, kom je op een gegeven moment tot de conclusie dat het lulkoek is. Sommige mensen stoppen dan met geloven, ik niet. Ik geloof niet dat de verhalen uit de Bijbel echt gebeurd zijn, maar ik geloof wel in hun symboliek. Het geloof is voor mij een houvast en een manier van bezinning. Ik ben lector in de parochie Wolder in Maastricht. Door mijn manier van voorlezen probeer ik de lezingen zo te brengen dat mensen geïnteresseerd raken, omdat de teksten vaak saai, abstract en ouderwets zijn. **Creatief** Ik geloof in een leven lang leren. Toen ik thuis was met de kinderen heb ik allerlei cursussen gedaan, van honden trimmen tot een opleiding tot dierenartsassistent. Ik ben altijd dol op dieren geweest, sinds ik in Veldwezelt woon is de veestapel behoorlijk uitgebreid. Daarnaast ben ik graag creatief bezig. Schilderen, sieraden maken, meubels opknappen, bloemschikken, kleding ontwerpen, met blik werken. Bij voorkeur hergebruik ik afval. Wat doe ik niet? Ik maak graag cadeaus voor anderen. Als zij er dan blij mee zijn, is dat voor mij het mooiste geschenk. **Helpen** Anderen gelukkig maken loopt als een rode draad door mijn leven. Ook hier op de afdeling. Als iemand problemen heeft, probeer ik het altijd op te lossen. Daar ga ik heel ver in. Soms werkt dat tegen me;

vinden mensen me een bemoeial. Maar anderen doen niets en ik wil me niet bij die groep scharen. Ik heb er een hekel aan als iedereen klaagt en niemand iets doet.

Straks

Contact Ik hoop dat ik weer contact krijg met mijn jongste zoon. Op z'n zeventiende is hij bij zijn vader gaan wonen, hij is nu twintig. Het voelt als een revanche van mijn ex. Natuurlijk is mijn zoon in principe oud genoeg om zijn eigen keuzes te maken, maar hij is nog zo beïnvloedbaar. Ik accepteerde tijdens mijn huwelijk ook dat mijn schoonmoeder me intimideerde. Als je sterker uit zo'n periode komt, is het de ellende allemaal waard geweest. Ik hoop dat hij dat ook zal kunnen, maar het zal heel moeilijk worden. **Winkel** Ooit wil ik een eigen zaak. Waar ik mijn zelfgemaakte spullen verkoop en mensen een kopje koffie kunnen drinken met zelfgebakken biologisch taart. Ook wil ik mijn diensten als cadeaubedener aanbieden. Mensen hebben geen fantasie meer, geven een cadeaubon of gewoon geld. Het zou ook een online winkel kunnen worden, maar dan wel met een heel speciale website. Daar verdiep ik me nu in, hoe je zoiets bouwt. Het moet een huis worden dat is ingericht met mijn spullen. En als je dan op een van de artikelen klikt, krijg je informatie over het product.

Cleo Freriks

Op onze universiteit verlopen logistieke processen tegenwoordig 'lean and green'. Onze onderzoekers zijn 'mediaproof' en zelfs de schoonmakers maken noodgedwongen een efficiency slag met 50 procent minder schoonmaakmiddel. Er woedt een commerciële storm die zijn weerga niet kent. Als lid van een commissie die gaat over promovendibeleid op de FHML kwam ik laatst in aanraking met de nieuwste windstoot: valorisatie. Kort gezegd het toevoegen van waarde aan kennis. In de laatste bijeenkomst van deze commissie wees een lid van het Maastricht Centre for Entrepreneurship, gekleed in een hip pak en dito bril, ons op onze maatschappelijke verantwoordelijkheid. Dat is tegenwoordig namelijk best wel een dingetje. Vanaf dit jaar moeten er vijf pagina's over valorisatie worden toegevoegd aan elk proefschrift. Hierbij wordt

Vijf pagina's over valorisatie

vooral belang gehecht aan de praktische relevantie van het uitgevoerde onderzoek, aan eventuele marktkansen van producten, diensten en processen die voort zijn gekomen uit de onderzoeksresultaten. Geld stinkt immers niet. Zelf kom ik met de praktische relevantie nog wel uit de voeten. Ik doe onderzoek naar onderwijsverbetering op een aantal mbo's. De praktische relevantie van onderzoek naar fluctuaties in broedpopulaties van eidereenden is wellicht minder evident. Niet al het onderzoek is nu eenmaal direct praktisch relevant. Veel studies zijn ondersteunend, of deel van een groter geheel. Onderzoek waar geld aan te verdienen valt

heeft bij voorkeur sexy resultaten. Uitspraken over deze onderzoeksresultaten moeten vooral niet gehinderd worden door nuance. Iets werkt, of iets werkt niet. Voor de meeste onderzoekers ligt de winst echter in het grijze gebied waar iets werkt tenzij, of mits. Al klopt ieder van ons het onderzoek wel eens in meer of mindere mate op. Met een klein beetje gebakken lucht krijgen we de boel wel verkocht, of niet soms, Diederik? Terecht worden we aangesproken op onze maatschappelijke verantwoordelijkheid. Te vaak blijven resultaten in de la liggen. Dat we echter overall centen voor moeten vangen, is ronduit schandalig. Als de dag aanbreekt dat we het echt kunnen hebben over maatschap-

pelijke verantwoordelijkheid sta ik vooraan in de rij.

Jorrick Beckers,
promovendus onderwijskunde
Deze column is geschreven op persoonlijke titel



Luiks eredoctoraat voor Soete

Op zaterdag 17 mei ontvangt rector Luc Soete een eredoctoraat van de Universiteit van Luik. Dat gebeurt tijdens een plechtigheid in het theater waar in totaal negen internationale wetenschappers een kappa krijgen omgehangen. Een van hen is de Franse bioloog Jules Hoffmann, die in 2010 de Nobelprijs voor de Geneeskunde won.

Soete, hoogleraar internationale economische betrekkingen, krijgt de onderscheiding voor zijn invloedrijke, wetenschappelijk werk op het vlak van de economie van technologische innovatie, laat erepromotor prof. Yves Crama weten. Begin jaren tachtig was Soete volgens Crama een van de eersten die het belang van innovatie benadrukte voor economische ontwikkeling. Vooral zijn boek *The Economics of the Industrial Revolution* heeft veel economen en beleidsmakers over de streep getrokken. "Bovendien heeft Soete in 1988 onderzoeksinstituut Merit op poten gezet, een uniek verzamelpunt voor internationale innovatiedeskundigen."

Soete ontving in 2010 al een eredoctoraat van de Universiteit Gent.

MT

Tragos twintig jaar in Fort Willem

In mei 1994 betrok studentenvereniging Tragos haar sociëteit Fort Koning Willem I. Om dat te vieren waren er afgelopen week activiteiten, zoals een bierestafette en een filmavond in Lumière. De week wordt morgen afgesloten met Fort Fest, een festival in de gracht achter het pand. "Dat deden we vorig jaar voor het eerst. Er zijn maar weinig festivals in Limburg, daar wilden we iets mee", zegt voorzitter Thomas Lock. "Dit jaar pakken we het groter aan; er kunnen 750 in plaats van vijfhonderd mensen komen en we hebben een internationale line-up."

De grootste verandering in die twintig jaar aan de sociëteit is de bouw van de Nox in 2004, een studentendiscotheek die tegen het fort aan zit. "Eerst zaten we in de Boschstraat 66, een smal gebouw met boven één kamer om te borrelen. Met het fort kregen we dus al meer ruimte, maar zelfs dat werd te klein." Tragos gebruikt de Nox voor eigen feesten en gala's, maar verhuurt het gebouw ook. "We hebben een nachtvergunning en omdat we een beetje buiten de stad zitten en geen burens hebben, heeft niemand last van ons." Lock is trots op het gebouw. "Het is ooit uitgeroepen tot de op één na mooiste sociëteit van Nederland (door erfgoedweblog Monumentje!, red.) en dat is meer dan terecht. De uitstraling vind ik stoer en uniek, echt een bunker." De ouderdom van het gebouw is meteen ook het grootste minpunt. "Je hebt er veel onderhoud aan, maar ach, dat is ook de charme."

CF

Stemmen op feest

Studentenroeivereniging Saurus organiseert woensdag 21 mei een open feest in de Muziekgieterij waar ook gestemd kan worden. Om 0.00 opent burgemeester Onno Hoes het stemlokaal. "Dat is in een aparte kamer, je kunt mensen niet verplichten om een kaartje van 8 euro voor het feest te kopen als ze willen stemmen", zegt Janou Benders, hoofd van de activiteitencommissie.

De gemeente reageerde enthousiast op het idee van de vereniging. Benders: "We hopen dat de verkiezingen zo wat meer gaan leven onder studenten. Maar het blijft natuurlijk lastig: mensen moeten wel hun stempas en identiteitskaart meenemen. We wilden eerst iedereen die ging stemmen een drankmuntje geven, maar dat is strafbaar. Stemmen mag niet beloofd worden."

CF

Toch een centrum voor onderwijsvernieuwing

Er komt toch een universitair centrum voor onderwijsvernieuwing, onder de naam EdLab. Deze keer wordt het een echt gebouw, geen virtueel instituut, onder leiding van FHS-decaan Harm Hospers.

Het eerste plan voor een *Institute of Learning and Performance* (ILP) van een groep onderwijskundigen onder wie prof. Wim Gijssels, strandde eind vorig jaar bij het college van bestuur. Dat vond de ideeën te weinig praktisch en de ingediende begroting te hoog. De kerngroep bedankte vervolgens voor de eer om een aangepaste versie te maken, waarop in het universitaire managementteam van decanen en college van bestuur

is besloten dat Hospers een tweede poging zou doen. Die poging lijkt vruchten af te werpen, zozeer dat Hospers verwacht al in september te kunnen beginnen. Het centrum komt waarschijnlijk in een van de gebouwen van de Tapijnkazerne en zal vooral draaien op expertise die in de faculteiten aanwezig is. Zo'n 15 medewerkers zouden dan een of twee dagen per week naar het centrum verkassen. Hospers hoopt met dit initiatief de afnemende binding van zowel staf als studenten met het onderwijs weer te vergroten. Een van de doelen is de vernieuwing van het probleemgestuurd onderwijs. Ook de *international classroom* zou een impuls moeten krijgen. Verder is het de bedoeling om de 'excellentie'-program-

ma's als Marble en Premium aan het centrum te verbinden, net als het MIAS, Maastricht Institute for Advances Studies, een interdisciplinaire virtuele groep van onderzoekers die uiteenlopende gebieden bestrijkt als neuropsychofarmacologie, *economic engineering* en onderwijsvernieuwing. Het centrum krijgt voorlopig vijf jaar subsidie van het college van bestuur, een miljoen per jaar. Door te schuiven met verschillende potjes kan dat bedrag eventueel tot anderhalf miljoen oplopen.

Wammes Bos

Volgende week een artikel over het reeds bestaande project EdLab

MSR organiseert Dag van de Buurten

Voor het eerst organiseert de Maastrichtse studentenraad de Dag van de Buurten. Deze tweemaaljaarlijkse dag is een bedankje van de gemeente aan alle inwoners die zich inzetten in buurtplatforms. Dit jaar is het thema 'ontmoeting'.

De MSR werd vorig jaar nieuw leven ingeblazen, nadat het een paar jaar daarvoor was doodgebloeid. Sinds het begin van dit academische jaar komt de raad iedere drie weken bij elkaar. Ze geven advies over studentgerelateerde onderwerpen aan de gemeente en universiteit, maar ook andere partijen als die daar om vragen. "Wat er vaak gebeurde was dat de gemeente of universiteit iets bedacht voor studenten, het

ging uitvoeren, er veel geld in stak en dat het dan niet werkte", zegt voorzitter en geneeskundestudent Emily Allwood. "Dat kwam voornamelijk omdat ze de belevingswereld van een student niet kennen. Wij kunnen wél zeggen: 'dat vinden studenten niet zo erg' of 'dat gaan ze niet doen.'" In de raad zitten naast onafhankelijke leden altijd vertegenwoordigers van de Maastrichtse Kamer van Verenigingen, het Erasmus Society Network, Onafhankelijk Maastricht, sportraad MUSST, de universiteitsraad en de medezeggenschapsraad van Zuyd Hogeschool. Penningmeester Imke Verbeek, tevens voorzitter van de MUSST: "We hebben dus een flinke achterban, maar we zouden graag nog wat meer internationale studenten in de raad willen. Nu is er alleen

iemand van ESN." Ze adviseren over verschillende onderwerpen; van de nieuwe studentennota tot drugs- en alcoholbeleid en wat er moet gebeuren als de ov-kaart wordt afgeschaft. Daarnaast werkt de raad aan het imago van de student. "We willen laten zien dat er ook veel positieve kanten aan studenten zitten", zegt Verbeek. Het programma van de Dag van de Buurten is er dan ook op gericht om inwoners en studenten bij elkaar te brengen. "Er zijn bijvoorbeeld optredens van conservatoriumstudenten en we hebben een interactieve quiz."

Cleo Freriks

Spiegeltje spiegeltje aan de wand



Foto: Joey Roberts

"Ik zou echt bang zijn om onderuit te gaan als ik op hakken zou moeten lopen. Het podium is kletsnat van de regen!" Het weer werkte afgelopen zaterdag 10 mei niet mee. Toen vond op de Markt de derde editie van de 'I'm perfectly healthy fashion show' plaats, georganiseerd door de medische studievereniging IFMSA.

Bij een modeshow gaat het doorgaans om de kleding. Maar deze keer is dat bijzaak. "Het gaat om de modellen. Wij vinden dat al die dunne vrouwen uit de mode-industrie niet representatief zijn voor de normale vrouw," zegt Britt Cuppen van IFMSA. "In de bladen zie je graatmagere modellen terwijl steeds meer mensen kampen met overgewicht. Met dit evenement willen we iedereen op een luchtige manier duidelijk maken hoe een gezond lichaam eruit ziet, en dat je op je mooist bent als je gezond bent." De slogan luidt niet voor niets: 'Een beetje kont is ook gezond'.

Ieder model dat de catwalk opstapt, wordt geïntroduceerd – wat is haar lievelingseten, hoe blijft ze gezond, et cetera. "Dit is Milou, ze is 20 jaar en tweedejaars geneeskundestudente. Haar hobby's: hockey en knuffelen met haar honden. Om gezond te blijven fietst ze veel en eet ze genoeg groenten en fruit."

De modellen van vandaag zijn lid van de studievereniging, vrienden of familieleden. "Ze verschillen qua leeftijd en uiterlijk, maar ze zijn wel allemaal *girl next door*. Ze mochten hun kleding zelf uitkiezen, zodat ze zich daar fijn in zouden voelen." Naast de fashionshow kreeg het winkelend publiek ook optredens van de kunstbende en dansschool Switch voorgeschoteld.

Iris Becx

observant | 32

When art meets science



A child's astonishment

Who: Trudy van der Weijden, professor of Implementation of Clinical Practice Guidelines
Statue: Cloud Gate, Anish Kapoor
Target group: all students

Professor Trudy van der Weijden saw *Cloud Gate* – popularly known as *The Bean*, because of its kidney bean shape – almost by coincidence during a congress in Chicago. “Someone told me that we were just a couple of streets away from the square where it was, I was unaware of that. During the following break I walked there.” Van der Weijden already knew about Anish Kapoor’s work from her husband, who is also a sculptor. “He is a fan and that is how I also became one.” It was an impressive experience. “I had seen photographs of it, but standing beside it was such an encounter. The size alone. It is enormously huge and heavy (measuring 10x20x13 metres and weighing 99,9 ton, ed.), but you don’t notice the latter. It is just as if it is floating.” If you stand beneath the statue you can see the hole that runs through it from the bottom to the top. “Kapoor calls this the navel. It is a gigantic palace of mirrors; you see yourself, the sky and the skyscrapers. It has a kind of infinity.” The hole is characteristic of his work. “Classical sculptors chip away stone from what eventually becomes the statue, but Kapoor makes a very beautiful hole and that is then the statue.” The touchable rounded shape is also characteristic, playing with what is real and what is a mirror image, and the combination of earth and air



Cloud Gate

(both being reflected). What Van der Weijden remembers most is the astonishment that the statue incited. “Like a child seeing something for the first time. You realise that you lose that openness when you grow older. The older you become, the less you allow yourself to be surprised.” Something that students also have to be aware of. “We humans cherish our tubular view. At a certain point you know what you are good at, where your expertise lies, you want to hang onto that. That is when it

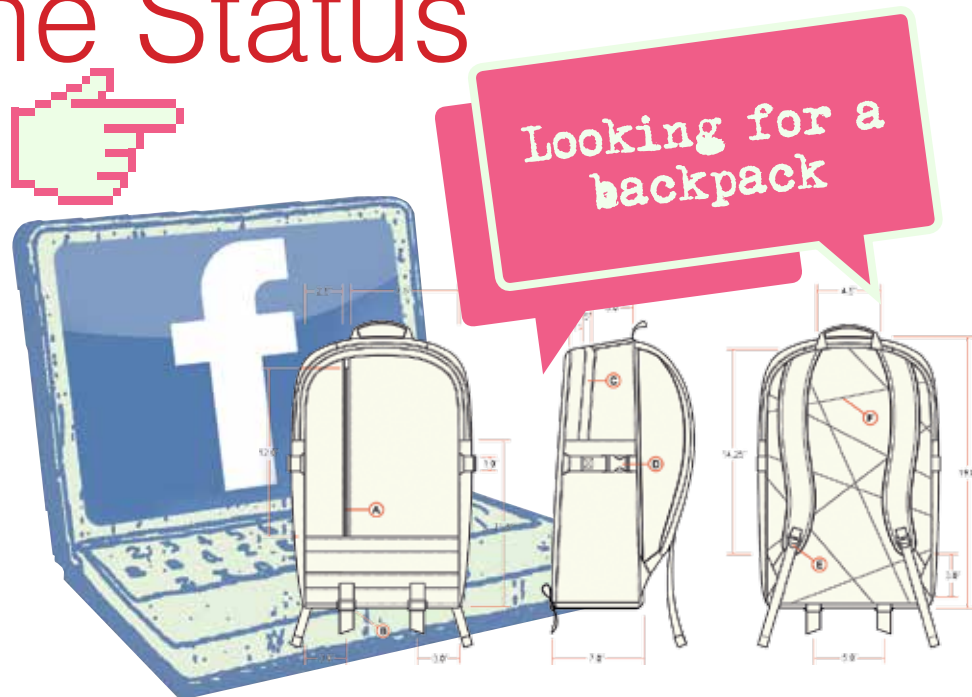
is good to go back to the openness inside yourself. To experience the things as they are, without a review in the back of your mind” For those who feel Chicago is too far away, other work by Kapoor can be seen in De Pont in Tilburg. “Including a dark room where initially you apparently see a black circle on the ground. Only when your eyes adapt to the dark do you also see that it is a hole.”

Cleo Freriks

Behind the Status

Hi guys, I'm looking for a nice backpack to use this summer (7 week stay at Tanzania). As I'm a woman, I don't want it to be too big, but big enough to hold clothes and other items for 2 weeks. Anyone who wants to get rid of his/her old one, or has any recommendations?

“No, I still don’t have a backpack!” laughs Milou Lusterms (20), a Health Sciences student who posted this message on the Sharing is Caring Facebook page. “But that’s okay, I’ve got my eye on one already.” In early July, Lusterms will fly to Tanzania to volunteer and travel. “A friend of mine also went to Tanzania to do charity work and was frustrated with the way things were being done. Money was being spent on the wrong things, but no one in the organisation listened to her complaints. I definitely didn’t want to work for an organisation like that.” With her Tanzanian boyfriend, Lusterms’s friend started their own non-profit organisation (Waka Waka Volunteers), to which Lusterms applied. “Of course, you never know whether your money is spent well, but because this organisation is non-profit and I know the people behind it, I think chances are small.” During her stay, Lusterms will work at an orphanage. To prepare for her trip, she’s been selling some of her clothes online. “I’ll use that



money for the children. I’ve already bought lots of ribbons to do crafts with them.” By volunteering, Lusterms hopes to enhance her own understanding of the world. “I don’t believe I can change anything while being there. All I can do for those people is create some nice memories. My goal is to have conversations with the locals and ask them questions. Are they happy with all the Westerners in their country? What role should we play? Also, I’m starting my master’s degree in Global Health in

September and for so I wanted to have an idea of what a developing country looks like and how it works from my own experience.” Getting a backpack is just one of many things to do before going abroad. “Of course you have to pay for your stay and your plane ticket, but you also have to get vaccinations and obtain a work permit. It’s all so expensive!”

Iris Becx

All those vaginas

‘Rhetoric for real women’, the event was called and – as both a woman and something of a talker – I’d been excited for weeks. The guest of honour was one Dr Susan Jones, a speechwriter for no fewer than three British prime ministers. On a Wednesday evening, early May, in an ornate room tucked away in a Cambridge college, female graduate students were treated to a dinner of poached quail eggs in the presence of the illustrious Dr Jones and the college provost. (The provost is a sort of academic administrator, though quite what he does remains unclear to me; suffice it to say we’re supposed to be intimidated.) We were there to learn about ‘authentic, influential and successful speech for women today’.

The sorbet plates had barely been cleared when things took a turn for the worse. ‘We’re thrilled to have such an honoured guest with us here tonight’, said the provost. ‘Of course, I won’t actually be staying for the talk, because I’d be terrified.’ Our smiles frozen, we threw panicked looks at one another. What would our honoured guest think? And what exactly so frightened the provost? All those vaginas in the same room?

Jones seemed unperturbed. ‘Oh now, I’m sure he was just busy’, she blustered when the incident was raised during her talk. She then recounted one story after another with the following basic plot: First, man makes sexist remark. Next, Jones laughs it off – ‘It’s no big deal’ – or, alternatively, makes an excuse: ‘A man at a dinner asked me what I do and I said, I’m the speechwriter for so and so. He said, could you pass the salt? But really, I’m sure he was just thinking of what to say.’

In the audience, we thought: well, if she won’t be our feminist hero, at least she’ll have some useful tips about speech writing. Right? Wrong. ‘When women get emotional they turn shrill. And they spend too long getting to the point’, she said. ‘Don’t do that.’ Perpetuating age-old stereotypes and alienating your audience, however – those are fine.

Playing the men’s game and happily ignoring ‘women’s issues’ – is it really still the only way to the top?

Alison Edwards,
 PhD student in Cambridge (UK)



European elections 2014

This year's European elections, which will take place on 22 May in the Netherlands, are marked by some changes. What are they, and what do they mean? Why does Europe matter? And how can our vote make a difference? To answer these questions and more, *Observant* speaks to students, experts and politicians.

Joost van den Akker, 29, hurries into the reception hall of the Limburg provincial government. His orange and blue striped tie immediately catches the eye: the colours of the VVD (Volkspartij voor Vrijheid en Democratie), the conservative-liberal party. Van den Akker is running in the European elections for the Limburg seat. A graduate of European Studies at Maastricht University, he is well acquainted with European politics. "Since the last elections the European Parliament has gained joint decision-making power in new areas. Laws on anti-terrorism and immigration, for instance, are now decided on not only by the Council but also by the Parliamentarians. So if you can influence who sits in the Parliament, you can influence EU decision making."

For Sebastian Enning, too, the elections are crucial. He is a third-year European Studies student and an editor of the blog *#jetztmalehrlich*, which aims to foster an objective and balanced debate on EU politics. "Even if you're not interested in EU politics, it will still affect your life. All kinds of laws are increasingly being made at EU level that have a direct effect on every citizen. Look at transport and energy policy: most of the legislation in those fields are today drawn up by the EU." So why has voter turnout fallen in recent decades? "People are disappointed about what the EU can offer them", says Philip Sauerbaum, 23, another European Studies student and team member of the Student Forum Maastricht (SFM). "It seems like an elite project that is far removed from people's real lives." The SFM is an annual conference that gives students the opportunity to create real policy proposals with the help of experts from Brussels. The aim is to come up with feasible solutions to current problems, thereby contributing to EU decision making. "This helps to create a European feeling, a sense that you're included."

Two law students, who prefer to remain anonymous, seem to be lacking this 'European feeling'. "We're not going to vote, because we don't feel like our vote makes a difference. Which is stupid of course, because if everyone thought like that, no one would vote." They know little about the parties and their agendas. "The national elections get much more attention. You don't have to make a great effort to get the information." As Enning notes, "Politicians have failed to close the gap between EU politics and the citizens. That must change."

According to Sophie Vanhoonacker, Jean Monnet Professor and head of the Politics Department at Maastricht University, this will improve when the changes to the Lisbon Treaty come into effect in this year's elections. "These changes will make the European election campaign more personal." Five of the thirteen European political parties have nominated a candidate to be the next European Commission president. "Now there's not just an abstract party agenda, but a person for voters to identify with." Sauerbaum, too, considers this a positive development: "Unlike the current Commission president Barroso, every candidate now has a political agenda with a clear vision and ideology."

"EU seems like an elite project"



Illustration: Think Stock

In Enning's view, however, the legislation dealing with the election of the Commission president is vague. "Officially, the European Council only has to take the election results into account. This offers room for interpretation and no clear mandate to nominate the winner of the elections. Yet, the EP needs to elect the nominated candidate. I doubt it will come to an agreement if the European Council doesn't nominate the winner."

What do the candidates themselves say? "Of course, the European Council could nominate a candidate other than the winner", explains Martin Schulz, the candidate for the European Socialists and Democrats at the First European Presidential Debate on April 28. "But that's the usual political practice in many European countries. If the winning party is unable to build a stable coalition, it might not be able to gain the required majority and other parties will form the government

instead. To prevent that, we aim to gain as many votes as possible."

Vanhoonacker: "Of course we can't predict whether the changes will make a huge difference. It will probably take a long time to see major effects. But it's a good start." Vanhoonacker and Christine Neuhold, a professor at the Department of Political Sciences, were co-organisers of the presidential debate. In an effort to raise awareness of the elections and the topics involved, all candidates were invited to discuss the future of Europe with an audience of 700 international students. "The candidates demonstrated what the different parties stand for", says Neuhold. Ska Keller, joint candidate for the European Greens, underlined the importance of the debate: "We should not ask, are you for Europe or against Europe? People are interested in issues. So we should ask, what immigration policy would you like to see? What

economic policy do you want?"

Some people might not know exactly what they want, but as Van den Akker notes: "In other countries people are still fighting for the freedom to vote. We have that opportunity, so we shouldn't waste it." Sauerbaum shares this view: "It's our chance to influence the course of the EU and vote for a party that represents our interests. We should make our voices heard." Vanhoonacker and Neuhold are in agreement: "Europe matters!"

Catharina Rudschies

For information on the 2014 EU elections, see www.elections2014.eu

What party is your best match? Check out www.votematch.eu

Parties from different countries combine their powers in a European party. These are the thirteen groups of parties in the European Parliament.

European People's Party: conservative and centre-right parties; commission president candidate: Jean-Claude Juncker, www.epp.eu
Party of European Socialists: social-democratic parties; commission president candidate: Martin Schulz, www.pes.eu
Alliance for Liberals and Democrats for Europe: liberal-democratic parties; commission president candidate: Guy Verhofstadt, www.alde.eu
European Green Party: national green parties; commission president candidates: Ska Keller

and José Bové, www.europeangreens.eu
European Left: democratic-socialist, socialist and communist parties, www.europeanleft.org
European Democratic Party: centrist parties, www.pde-edp.eu
Movement for a Europe of Liberties and Democracy: right-wing, conservative, eurosceptic parties, www.meldeuropa.com
Alliance of European Conservatives and Reformists: conservative, eurosceptic, economically liberal parties, www.aecr.eu
European Free Alliance: progressive, regional-

ist parties, www.e-f-a.org
European Alliance for Freedom: right-wing and radical right-wing parties, www.eurallfree.org
Alliance of European National Movements: ultranationalist, far-right eurosceptic parties, www.aemn.eu
European Christian Political Movement: Christian-democratic, socially conservative eurosceptic parties, www.ecpm.info
EU Democrats: eurorealist, eurosceptic parties, www.eudemocrats.org

Confidentiality in faculty and university councils

In the past years, confidentiality in faculty and university councils has grown rampant. As a consequence, voters are left in the dark. Read an opinion article on www.observantonline.nl

nieuws, onderzoek

Bachelor en professional tegelijk

Studenten kennistechnologie gaan tijdens de studie tweeënhalve dag per week werken bij regionale bedrijven waaronder Vodafone en Medtronic. Het departement hoopt op die manier meer studenten te trekken.

De kennistechnologen hebben zich laten inspireren door de zuster-opleiding in Aken, waar de studentenaantallen in de afgelopen jaren zijn verdubbeld. Aantrekkelijk voor studenten is dat ze als bachelor al werkervaring opdoen, zegt projectleider Frank Thuijsman, hoofddocent wiskunde. “En zoals dat gaat, leidt zo’n werkervaringsplaats na de studie vaak tot een vaste baan. In Duitsland tonen bedrijven, die naarstig zoeken naar geschikt ict-personeel, veel belangstelling.”

Deze route is niet voor alle studenten weggelegd. Alleen de besten, die in het eerste semester alle vakken in één keer halen, mogen meedoen. Het is namelijk niet de bedoeling dat de studie eronder lijdt, zegt Thuijsman. De opleiding leent zich volgens de hoofddocent voor de leer-werk-constructie omdat die uitgaat van projectgestuurd onderwijs. “Daarin werken onze studenten in teams een half jaar lang aan projecten, liefst uit de praktijk. Bij bedrijven gaan ze in feite niets anders doen. Alleen niet met medestudenten maar met professionals.”

De kennistechnologen verwachten dat de werkervaringsplaatsen leiden tot nauwere banden met het bedrijfsleven. Met de toenemende druk om te ‘valoriseren’ in het achterhoofd hoopt het departement op meer contract-onderzoek. Voor

het initiatief heeft het departement 25 duizend euro ontvangen van subsidieverstrekker Limburg Economic Development.

Vrijdag (16 mei) zullen zeven regionale bedrijven zich presenteren en maken ze kennis met de studenten. Wat gaan de bachelors concreet doen? Thuijsman denkt aan het analyseren van data voor Vodafone, het oplossen van roosterproblemen, tot het ontwerpen van geavanceerde websites. In september is de eerste werkdag gepland.

Maurice Timmermans

5de bij Batavierenrace

Het UM/HSzuyd Bearsports team is afgelopen zaterdag vijfde geworden bij de Batavierenrace, een estafeteloop van ruim 175 kilometer voor studenten tussen Nijmegen en Enschede. De winnaar van de universiteitscompetitie was het RUG Hanze Runnersworld team uit Groningen. “Bijna al onze lopers liepen sneller dan verwacht, we hebben zelfs een paar etappes gewonnen, maar de anderen waren gewoon beter”, zegt Imke Verbeek, voorzitter van sportraad MUSST. Het was een spannende race, de verschillen in de top vijf zijn klein. “De laatste etappe, in de stromende regen, was een epische strijd.” Behalve het universiteitsteam deden nog zeven andere Maastrichtse ploegen mee. BURP, bestaande uit oud-leden van de studentenatletiekvereniging Uros, was daarvan het beste. Zij eindigden als veertiende in het algemeen klassement.

CF

“Veldwerk is als een jamsessie”



Het is voor het eerst dat er een geluidskamer is ingericht voor een Maastrichtse promotieplechtigheid. Dat gebeurde afgelopen vrijdagochtend – op de begane grond van de Minderbroedersberg – tijdens de verdediging van het proefschrift van cultuurwetenschapper Hein Schoer, die ook verbonden is aan de Fontys Hogeschool voor de Kunsten.

In de geluidskamer hoorden bezoekers Schoers opname *Two Weeks in Alert Bay*, die hij maakte

op een schiereiland in het westen van Canada waar de Kwakwaka’wakw wonen, de oorspronkelijke bewoners van dit gebied. De Duitse promovendus – tevens musicus en geluidstechnicus – verbleef er twee weken en nam niet alleen de lokale zang op maar ook gesprekken, onderwijs in de klas, en omgevingsgeluiden. “Via deze *soundscape*s probeer ik de cultuur en het dagelijks leven van de Kwakwaka’wakw akoestisch te verbeelden”, zegt Schoer. “Het is een moderne

cultuur met televisie, koelkasten en coca cola. In de opnames hoor je daarom ook auto’s voorbij rijden.”

Schoer werkt op het snijvlak van kunst, wetenschap en museumeducatie waarbij geluid centraal staat. De compositie is permanent te beluisteren in de speciaal ontworpen *sound chamber* van het Nordamerika Native Museum (NONAM) in Zürich. De cultuurwetenschapper bedacht een eigen veldwerkmethode, de *Session Musician’s*

Hein Schoer met dochter op schoot in de geluidskamer Foto: Joey Roberts

Approach, waarin samenwerking een cruciale rol speelt. Al het geluidsmateriaal is samen met de lokale bevolking verzameld en samengesteld. De gezaghebbende antropoloog die een stam in kaart komt brengen, is verleden tijd. Schoer vergelijkt zijn aanpak met een jamsessie, waarbij muzikanten met verschillende achtergronden al improviserend een muziek maken.

Maurice Timmermans

Maastricht Summer School 2014

Journalistiek en effectief schrijven

Wil jij een vlotte pen en goede interviewvaardigheden? Of droom je van een journalistieke carrière? Deze Summerschool is een mooie inleiding in effectief schrijven: van een pers- of nieuwsbericht, reportage, column, interview, wetenschappelijk journalistiek tot het schrijven voor een website. De docenten zijn ervaren journalisten.

Docenten: Riki Janssen en Wammes Bos (www.observantonline.nl)

Cursustijden: 4-15 augustus 2014, 8 sessies verspreid over 2 weken

maandag t/m donderdag van 09.30-13.00 uur.

(Deelnemers wordt verzocht hun eigen laptop mee te nemen.)

Minimum 6 – maximum 12 deelnemers.

Cursuskosten: € 750

Informatie over de cursus Journalistiek en effectief schrijven:

riki.janssen@maastrichtuniversity.nl

Telefoon: 043-3885384

Inschrijven: <http://www.maastrichtuniversity.nl/web/Main/ProspectiveStudents/MaastrichtSummerSchool.htm>



Vergaderen achter gesloten deuren doodt de universitaire democratie

“We sluiten nu het openbare gedeelte van de vergadering.” Ga een keer bij een bijeenkomst van faculteitsraad of universiteitsraad zitten en geheid dat de voorzitter deze mantra uitspreekt. Wat gebeurt daar in die vertrouwelijke bijeenkomsten? Dat mogen wij, medewerkers en studenten maar bovenal kiezers, niet weten. Dat is geheim. Sterker, raden vergaderen vaak vooraf, zonder bestuur; ook dat met de deur op slot. Wat betekent dat voor het openbare debat in de raden? Is dat nog een beetje spannend? Nou nee. Ondertussen klaagt iedereen over de lage opkomst bij universitaire verkiezingen. Zou er een verband zijn?



Illustratie: Simone Golob

Het rommelt weer in de wereld van de universitaire medezeggenschap. Dat doet het al langer, maar nu bemoeit zelfs de politiek zich ermee. D66 en SP vinden dat de raden meer te zeggen moeten krijgen over de begrotingen, een meerderheid in de Tweede Kamer wil dat er altijd een student als ‘assessor’ bij het facultaire of instellingsbestuur komt te zitten. Zelfs minister Bussemaker wil hier en daar wat aanscherping van de regels, maar vooral vindt ze dat de raden maar eens wat vaker met de vuist op tafel moeten slaan.

Alles mooi en aardig, maar dan moet er natuurlijk wel iemand zijn die dat kan zien en horen. Publiek, verslaggevers, anderen dan de raadsleden en/of de bestuurders zelf.

Vanzelfsprekend? Dat haal je de koekoek. Ja, in normale democratische verhoudingen, in de Tweede Kamer bijvoorbeeld, of in de gemeenteraad, is openbaarheid de norm. Achter gesloten deuren vergaderen is daar uit den boze, uitzonderlijke situaties daargelaten. Want, jawel, zonder openbaarheid geen democratie, zonder openbaarheid geen toezicht van de kiezers op de gekozenen.

Kom daar eens om in wat we hopelijk nog een beetje als universitaire democratie mogen betitelen. Kom daar eens om aan deze Maastrichtse universiteit, die zich nota bene in haar strategisch programma een ‘bastion van openheid’ noemt. Hier werkt het hoogste medezeggenschapsorgaan, de universiteitsraad, met een agenda waarop standaard een ‘vertrouwelijk’ deel prijkt. Bij elke vergadering, of het nu van een raadscommissie is of van de raad als geheel. En dat wordt heel gewoon gevonden, zowel door de bestuurders - vooral die -, als door de raadsleden zelf.

Of neem de grootste faculteit, de FHML. Het is de laatste maanden ietsje beter geworden maar tot voor kort liet de agenda van de faculteitsraad stevast een heel kort lijstje openbare punten zien (inclusief de opening, de notulen en de rondvraag), en een erg lange lijst vertrouwelijke. Nu spelen bij de FHML altijd veel hoogleraars-

benoemingen en die zijn per definitie vertrouwelijk, maar zelfs los daarvan was de verhouding opvallend scheef. Men speelde het zelfs klaar om het onderwerp *Maastricht UMC+-vorming: stand van zaken* twee keer op de agenda te plaatsen, een keer in het openbare en een keer in het vertrouwelijke deel. Rara welke bespreking langer duurde. Zelfs de facultaire begroting (!) werd vaak eerst buiten het zicht van pottenkijkers besproken. Overigens is dat dan wel weer aardig bij de FHML: ze tonen tenminste de vertrouwelijke agendapunten nog. Andere raden, inclusief de U-raad, hebben de onhebbelijkheid om zelfs dat niet te doen, zodat de buitenstaander alleen maar weet dat iets vertrouwelijk is, maar niet wát.

Waar ging het mis?

Want het is niet altijd zo geweest. Een rondje langs voormalige U-raadsvoorzitters spreekt boekdelen.

Huub Smeets was als ‘buitenuniversitair lid’ raadsvoorzitter van 1985-’87. “Naast de vertrouwelijke personele zaken en benoemingen was er bij uitzondering een vertrouwelijke U-raadsvergadering”, meldt hij.

Zijn opvolger, Peter Hilderink (’88-’94): “Er was natuurlijk de vertrouwenscommissie, maar bij andere commissies was vertrouwelijkheid zeer uitzonderlijk. Ik kan mij niet herinneren dat er in mijn tijd ooit rond studentzaken, personeelsbeleid, onderwijs of onderzoek vertrouwelijk is vergaderd. Rond financiën volgens mij wel eens (tijdens een schorsing van de U-raad zelf), maar ook dat was een grote uitzondering.”

De volgende voorzitter was Huub Spormans (’94-’98): “Vertrouwelijke vergaderingen van de U-raad of commissies van de raad waren er nauwelijks. Dat speelde vooral bij een discussie over bijvoorbeeld benoemingen van leden van het college van bestuur. Vertrouwelijke vergaderingen pasten ook niet zo goed in de bestuurscultuur van die jaren.”

Spormans deed, zoals hij zelf zegt, “het licht

uit” nadat toenmalige minister van onderwijs Jo Ritzen in 1997 de ‘modernisering’ van het universitaire bestuur (MUB) afkondigde en daarmee de raden van veel bevoegdheden beroofde. Met de komst van de MUB, zegt hij, is de openbaarheid in het defensief gedrongen: “De hedendaagse bestuurscultuur staat minder in het teken van openheid en collectieve besluitvorming, en meer in het teken van managerial control. En dan krijg je vanzelf de behoefte aan gesloten vergaderingen.”

Toch zijn ook Spormans’ opvolgers fervente aanhangers van openbaarheid geweest. Ton de Goeij (’98-’2002), Philip Vergauwen (2003-’04), Jacques Beurgens (’04-’06), en de laatste raadsvoorzitter voordat de huidige (Herman Kingma) het overnam, Louis Berkvens (’06-’08), laten allemaal weten dat zij de vertrouwelijkheid tot het minimum beperkten. Beurgens: “Mijn motto was: zo min mogelijk besloten vergaderen, je vertegenwoordigt als U-raad tenslotte je achterban en die is gebaat bij openheid, niet beslotenheid.” Berkvens: “In mijn periode stond een vertrouwelijk deel niet standaard op de agenda. Het moet een uitzondering blijven, zie het reglement. ‘De universiteitsraad bevordert naar vermogen openheid, openbaarheid en onderling overleg binnen de universiteit’, staat daar.”

Tja, dan valt niet anders te concluderen dan dat het er de laatste jaren is ingeslopen. Terwijl toch ook een Herman Kingma verklaard voorstander van openbaarheid is.

Enig begrip voor de achterliggende mechanismen valt wel op te brengen. Bestuurders die meer in ‘managerial control’ geloven (Spormans) denken belang te hebben bij rustig overleg, liefst buiten het schrille licht van de publiciteit. Bij hen bestaat de neiging pas aan het eind van de discussie naar buiten te treden. Daar hebben raden last van. En dus pleitte Kingma er

voor om niet als laatste orgaan de uiteindelijk in beton gegoten stukken van het college van bestuur te ontvangen. Met succes: de U-raad wordt nu eerder in het proces van beleidsvorming betrokken, op een moment dat het nog zin heeft. Maar de prijs daarvoor is hoog: juist omdat zaken nog niet uitgekristalliseerd zijn, omdat er nog geen definitieve standpunten liggen, vinden de bestuurders het nodig de deuren van de vergaderruimtes op slot te doen. Angst voor de concurrentie? Voor de raad van toezicht? Voor imago schade? Wie zal het zeggen, maar dat de angst regeert is wel duidelijk. Zeker, de raden zelf doen er ook kwistig aan mee. Bestuurders die dreigen een nota alleen in te brengen als die vertrouwelijk besproken wordt, tja, daar kun je ook nee tegen zeggen. Dat zou misschien wel eens gezond zijn. Dan moet natuurlijk wel de menselijke ijdelheid – wij, uitverkorenen, leden van de *inner circle*, weten meer dan de anderen – enigszins in toom worden gehouden.

En vooraf als raad vergaderen zonder het bestuur, de standpunten voorbespreken of misschien wel voorkoken, om vervolgens goed beslagen ten ijs te komen als het bestuur binnenstapt; je kunt er wel inkomen. Maar is er over de consequenties nagedacht? Niet bijzonder diep, lijkt het. Want de openbare vergaderingen blinken niet uit door levendig debat. Niet met bestuurders, ook niet in de raad zelf. Hoe kan het dat de studenten en stafleden het onderling altijd zo roerend eens zijn? Er waren toch verschillende partijen? Daar zien we niets meer van. En wie geen debat ziet, gelooft niet meer zo in verkiezingen waarin verschillende kandidaten om het hardst roepen dat zij de beste zijn. Klein lichtpuntje: het begint de U-raad nu, helaas pas na jaren, zelf ook te vervelen dat het college van bestuur zo veel onderwerpen achter gesloten deuren wil bespreken. Daar is dus kort geleden een opmerking over gemaakt. Of het wat minder kan.

We zullen zien.

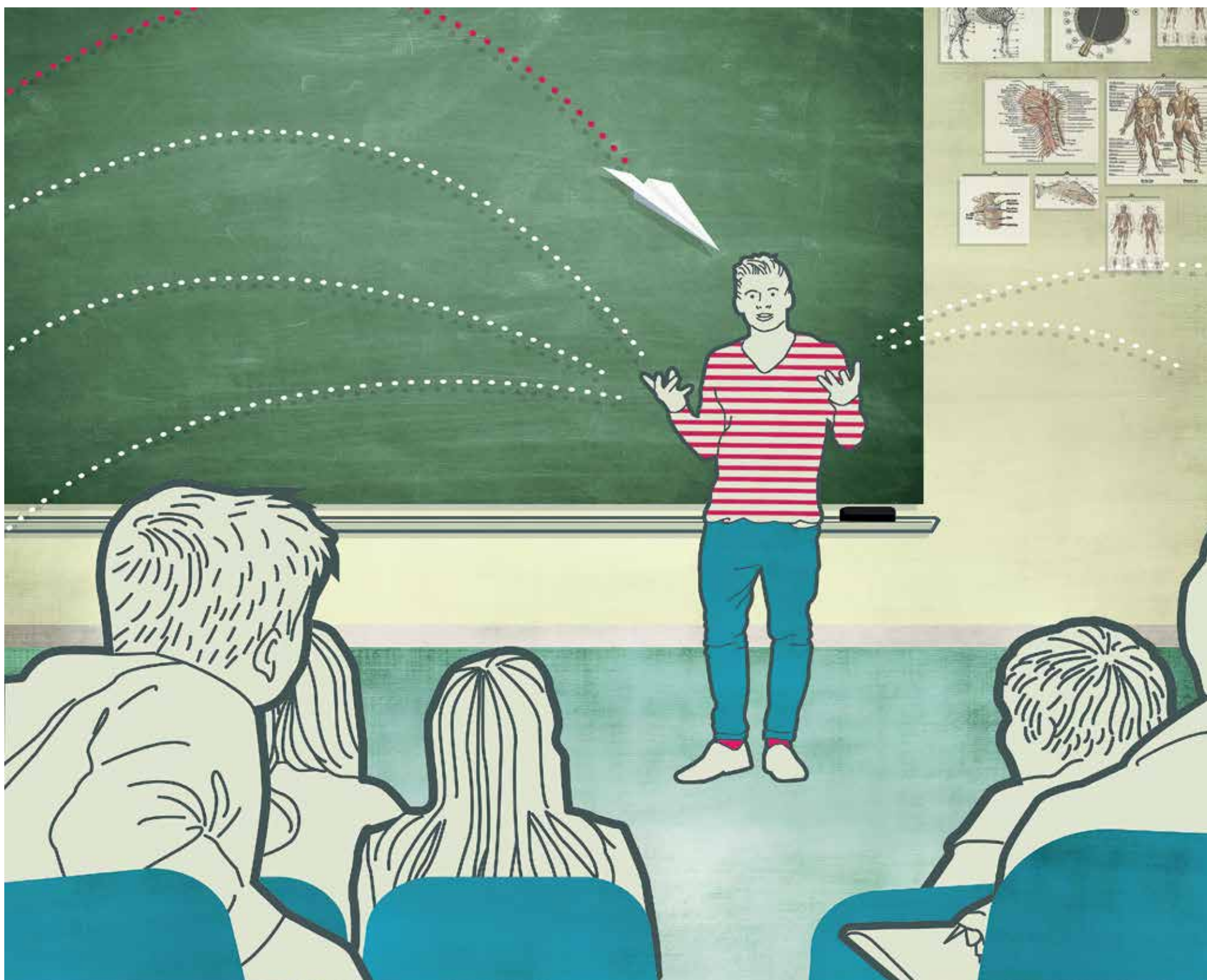
Bachelorstudenten opgeleid tot docent middelbare school

Tekst: Riki Janssen

Illustratie: Simone Golob

Les geven is net als het Nede iedereen heeft er een mening

“Het mooie van mijn vak is dat het lijkt op het beroep van de bondscoach van ons nationaal team. Iedereen heeft er een mening over”, schreef onlangs een docente Engels in Trouw. In Maastricht bestaat sinds dit jaar een minor die derdejaars bachelor-studenten opleidt tot middelbare schooldocenten (tweedegraads bevoegd).



De coördinatoren van de nieuwe minor van TIER (het Maastrichts Top Institute Evidence Based Education Research) staan allebei met hun voeten in de klei. Roel Ariës is docent geschiedenis (eerstegraads; geeft les in de hoogste klassen van havo en vwo) aan het Graaf Huyn College in Geleen, Chris Kranendonk is eerstegraads docent geschiedenis aan Het College in Weert. In deeltijd uiteraard. Daarnaast bereiden ze zich voor op een promotieonderzoek. Eerst maar even iets rechtzetten: “Les geven is een echt vak. Dat wordt nogal eens vergeten of onderschat”, vertellen de twee. “Je krijgt soms per dag acht verschillende klassen voor je neus met ieder zo’n dertig leerlingen die weer allemaal verschillende achtergronden, problemen en capaciteiten hebben. Zie die

maar eens te motiveren. Hoe bereik je ze? Hoe geef je ze persoonlijke aandacht? Een docent moet iets over kunnen brengen. Dat lukt alleen als je jezelf blijft en je niet anders voordoet dan je bent. Ken u zelve: zoek naar je eigen lesstijl. Wil je in dit vak slagen, dan is authenticiteit van levensbelang. Een docent moet zich altijd eerst bewijzen voor de klas. In het VMBO moet je tonen dat je de baas bent, in het vwo dat je over voldoende kennis beschikt. De leerlingen moeten je accepteren als autoriteit. Lukt dat, dan kun je veel kanten op. Lukt dat niet, dan heb je echt een probleem.” Het gaat om het leerproces van elk individu, benadrukken Ariës en Kranendonk, om de beste leerprestatie voor een zo groot mogelijke groep. “Het gaat er niet om dat jij een populaire leraar

bent.”

De eigen lesstijl krijgt net als presenteren, vakdidactiek, pedagogiek, psychologie of groepsdynamica veel aandacht tijdens de minor die goed is voor maximaal 30 ECTS. Hij staat open voor alle derdejaars bachelor-studenten van binnen en buiten de UM. Al kan niet iedereen met een tweedegraads onderwijsbevoegdheid (geeft toegang tot het VMBO en onderbouw havo en vwo) de deur uit. Ariës: “Er moet een zogenoemd stamverwantschap zijn tussen de bachelor-studie en het schoolvak. Afgestudeerde bachelors biomedische technologie mogen biologie geven, economen economie, en kennistechnologen wiskunde of informatica.”

Er is plaats voor dertig studenten per jaar, maar

in augustus 2013 begonnen er slechts vijftien. Kranendonk: “We hadden veertig aanmeldingen, maar we selecteren aan de poort omdat we een hoge kwaliteit afgestudeerden willen. Hoge cijfers zijn niet doorslaggevend. Motivatie, interesse en goed kunnen omgaan met kritiek zijn veel belangrijker.” Wie na de tweedegraadsbevoegdheid zijn eerstegraads wil halen, moet nu nog naar Amsterdam (UvA) of de Universiteit Utrecht. Als het aan de directeur van TIER, Wim Groot, ligt komt er ook in Maastricht een eerstegraads opleiding. Verder hoopt hij het aantal stamverwantschappen uit te breiden en staat er een internationale versie van de Educatieve Minor op stapel, zodat ook de buitenlandse studenten een graad kunnen halen.

Nederlands elftal: over

al voetbalelftal: iedereen heeft er wel
ds enige tijd de Educatieve Minor die
egd).



“In de klas moet je heel dicht bij jezelf blijven”

Er ligt een keurig verzorgd portfolio van meer dan driehonderd pagina's op tafel. De stage van vier maanden aan het Graaf Huyn College in Geleen – ze gaf het vak zorg-welzijn aan het VMBO - is goed verlopen, de minor is binnen. Des te zuurder is het, zo vindt de derdejaars bachelor geestelijke gezondheidszorg Janne Mannens (21), dat zij geen lesbevoegdheid krijgt.

“Mijn bachelor sluit niet aan bij een officieel schoolvak. De overheid wil graag meer academici voor de klas, ik zou zo biologie en zorg-welzijn in de onderbouw kunnen geven, maar dat mag niet. Echt jammer.” Gelukkig kreeg ze deze week, op 12 mei, de kans om haar verhaal te vertellen aan de accreditatiecommissie die toen Maastricht aandeed.

Mannens wist in augustus 2013 al dat er voor haar na de Educatieve Minor geen tweedegraads lesbevoegdheid in zat, toch koos ze vol overtuiging voor het programma. “Ik was vorig jaar voorzitter van studievereniging Santé. In zo'n jaar leer je jezelf goed kennen. Je maakt een ontwikkeling door en dat zag ik ook bij de andere bestuursleden met wie ik tweewekelijks evaluatiegesprekken voerde. Ik vond het geweldig als ik hen, en ons als bestuur, een stapje verder kon helpen. Het leek me heel mooi om dat ook in een klas of een groep te doen.”

De stage op het VMBO was zeker in het begin spannend. “Het leeftijdsverschil was maar vijf tot zes jaar. Ze gaan je uitproberen, je bent nieuw, ze willen weten waar je grens ligt.” Corrigeren bleek niet de juiste aanpak. Het werd er alleen maar erger door. “Ik heb een stapje terug gedaan, letterlijk, en liet ze doen wat ze wilden. Gevolg: onvoldoendes. Daarna kon ik ze daar op aanspreken: is het niet verstandiger dat je werkt, want de vorige keer ging het mis.”

Mannens ontdekte dat ze niet te ambitieus moet zijn, het is immers een “groepsproces dat heel geleidelijk gaat. Je hebt geen harde resultaten na een paar weken. Ik weet inmiddels dat het al een groot goed is als de klassen je accepteren en je advies, raad en kennis ter harte nemen. Zij groeiden, maar ik ook. Ik weet nu dat ik in de klas heel dicht bij mezelf moet blijven. Dan sta je in je kracht, je bent dan geloofwaardig voor de ander en jezelf.”

Werken in het onderwijs is goed bevallen. Zo goed dat ze het onderzoek voor haar bachelor-thesis - over de hechting van adolescenten en hun ouders - op een middelbare school uitvoert. Straks, na een master Developmental Psychology en Mental Health, wil ze terug naar de middelbare school. “Als psycholoog en/of counselor: voor de klas, in het managementteam, of een combinatie van beide.”



“Ik wil dit als job, nu en de rest van mijn leven”

‘Word je leraar? Zonde. Je kunt ingenieur worden en veel geld verdienen.’ Meer dan eens krijgt Nadine Barth, 22 en derdejaars kennistechnologie, dit te horen. “Vooral Nederlanders en Belgen reageren zo. Het leraarschap heeft hier een lage status. Ik vind dat heel jammer en hoop dat het beter wordt. Duitsers en Britten reageren heel anders, daar is het gelukkig nog een nobel beroep.”

Op haar zestiende gaf Barth, opgegroeid in de buurt van het Belgische Eupen, bijles wiskunde aan haar eerste leerling. “Hij verbeterde enorm, nummer twee meldde zich kort daarop en toen ging het razendsnel.” Nu woont ze alweer vier jaar met haar vriend in Lanaken en ook daar moet ze bijna wekelijks nieuwe gegadigden teleurstellen. “Mijn grote kracht is dat ik heel snel een band met leerlingen heb. Ze vertrouwen me echt, vertellen over hun persoonlijke problemen, komen graag. Ik heb begrip voor ze, maar blijf hun leraar.”

De keuze voor de Educatieve Minor (de studiepunten had ze niet meer allemaal nodig voor haar bachelor KT) was met zo'n achtergrond geen moeilijke. “Ik dacht in eerste instantie: het is handig voor later. Ik wil graag kinderen en een loopbaan als docent is goed met een gezin te combineren.” Maar al in de eerste week van haar stage op een Nederlandse school (VMBO) voor kinderen met gedrags- en leerproblemen, was Barth om: “Ik wil dit als job, nu en de rest van mijn leven. Ik heb de indruk dat ik de leerlingen echt verder kan helpen. Wiskunde is meestal niet hun lievelingsvak. Ik bedenk graag kleine projecten zoals een quiz of onderzoekjes. Ik heb ze de schoenmaat van alle leerlingen laten onderzoeken: vragenlijst maken, gemiddelde berekenen, staafdiagram maken, de hele stof kwam langs. Ze waren veel gemotiveerder voor het project dan we hadden verwacht en de punten voor het proefwerk waren hoger dan het jaar ervoor.”

De liefde voor je vak is cruciaal, vindt ze. “Ik zie de schoonheid van wiskunde. Ik heb ook Frans gegeven (ze spreekt vier talen vloeiend: Frans, Duits, Nederlands, Engels), maar daar zit niet mijn passie.” Het niveau waarop ze les geeft, is voor Barth niet belangrijk. “Ik doe het voor de kinderen.” Op haar stageschool of een vergelijkbare school zou ze heel graag terugkeren. Maar een baan op een ‘gewone’ middelbare school in Nederland? Haar voorkeur gaat dan uit naar België. In Nederland is er weinig respect voor de leerkracht, vindt ze. “Ze spreken de docent aan met zijn voornaam en met ‘je’, ze dragen een muts in de klas, gaan steeds tegen de leraar in. Ik vind het aangenaam dat dat in België anders is. Het is strenger, hiërarchischer.”

In juni rondt ze haar bachelor Kennistechnologie af, in september gaat ze bevallen van haar eerste kind, daarna gaat ze “zeker en vast” het onderwijs in. Een masteropleiding en de eerstegraads bevoegdheid komt later wel een keer.



Eigen foto's van Janne Mannens, Nadine Barth en Maik Paridaans

“Oprechte persoonlijke interesse doet wonderen”

Onderwijs is in huize Paridaans dagelijks onderwerp van gesprek, vertelt Maik Paridaans, 21 en derdejaars biomedische wetenschappen. “Mijn moeder geeft les aan moeilijk lerende kinderen, mijn vader aan moeilijk opvoedbare kinderen.”

Zijn keuze voor de Educatieve Minor heeft niet alleen met ‘de papelepel’ te maken. “Ik ben meer een mensenmens dan een student die grote dingen gaat uitvinden. Ik vind kennis vergaren alleen niet genoeg, ik wil het ook graag overbrengen.” Bovendien vergroot een tweedegraads bevoegdheid voor biologie zijn horizon en zijn kansen als hij na de master Global Health op de arbeidsmarkt terechtkomt.

In het begin moest hij even schakelen. Gewend aan het biomedisch jargon, grote groepen studenten en Engels als voertaal, kwam hij terecht in een Nederlandstalige “mini-opleiding met vijftien studenten” waarin theorie en praktijk hand in hand gaan. “In sneltreinvaart word je docent. Het is supergoed bevallen. Ook de stage aan de Vrije School in Maastricht. Ik gaf daar les aan het VMBO en de onderbouw van havo en vwo.” Het Vrije Schoolteam ontving hem en zijn twee mede-stagiaires met open armen en behandelde hen als gelijken, zegt hij nagenietend. Les geven is “superleuk”, concludeert hij na zijn stage en nog wat betaalde vervangingen aan dezelfde Vrije School. “De eerste lessen waren wennen, maar gaandeweg leerde ik dat een beetje oprechte persoonlijke interesse in de leerlingen al wonderen doet.” Zijn eigen stijl was eigenlijk al tijdens het eerste mini-lesje voor zijn studiegenoten helder, ziet hij achteraf. “Ik kreeg het stempel klassenclown. Ik ben open, houd van grapjes, wil het luchtig houden. Ik wilde daar eerst vanaf, maar besepte al snel: zo ben ik.”

Die open stijl betekent niet dat hij geen grenzen durft te stellen: “Aan het begin van de minor zei Chris, een van de docenten: ‘Liever gehaat dan geliefd.’ Daar was ik het toen niet mee eens, ik wilde geliefd zijn. Nu zie ik dat een goede balans beter is: open, maar ook met hele duidelijke regels.”

Gaat hij straks na zijn masterstudie, het onderwijs in? “Ik weet het nog niet. Mijn begeleider Chris zegt dat ik er geknipt voor ben, maar ik wil nog alle opties openhouden. Ik ben nog jong en wil eerst zelf nog veel leren.”

colofon

Redactieadres

St. Servaasklooster 32

Postbus 616

6200 MD Maastricht

(volg routebordjes)

T 043 - 38 85 390

E observant@maastrichtuniversity.nl

W www.observantonline.nl

Stichtingsbestuur

Joan Muysken (vz), Arie Nieuwenhuijzen

Kruseman, Stephanie Meeuwissen, Sandra

Daas

Redactieraad

Harald Merckelbach (vz), Steven Brandsma,

Piet Eichholtz, Chahinda Ghossein, Ton

Hartlief, Stefan Meuleman, Alexandra

Rosenbach

Redactie

Riki Janssen

(hoofdredacteur) 043 - 38 85 384

Wammes Bos 043 - 38 85 383

Wendy Degens 043 - 38 85 382

Cleo Freriks 043 - 38 85 386

Maurice Timmermans 043 - 38 85 381

Redactie-assistent

Marion Janssens 043 - 38 85 390

Aan dit nummer werkten verder

mee:

Iris Becx, Anne Moraal, Hans Philipsen, Mark

Vluggen, Catharina Rudschies

Fotografie

Lorraine Bodewes, Joey Roberts

Illustraties/Opmaak/Basisontwerp

Simone Golob, www.simonegolob.nl

Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

Druk

Janssen/Pers Gennep

Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen

zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties

Voor regionale en interne adverteerders:

Marion Janssens, 043 - 38 85 390,

marion.janssens@maastrichtuniversity.nl

Voor overige adverteerders:

Bureau Van Vliet, 023 - 57 14 745,

m.dewit@bureauvanvliet.com

Internet: www.bureauvanvliet.com

(Voor Paarltsjes zie info bij Paarltsjes)

Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap

ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en

andere belangstellenden kunnen zich abonneren

voor € 37,00 per jaar.

Losse nummers € 1,00

HOP

Observant is aangesloten bij het

Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder vooraf-

gaande schriftelijke toestemming van de

hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden

overgenomen

Voor hetzelfde geld staan de
paarltsjes iedere donderdag
om 8.00 uur ook op internet:

www.observantonline.nl

Leuke bijverdienste De dwaze herder zoekt nog mensen voor in de bediening. Interesse? stuur mail naar dedwazeherder@hotmail.nl

Zing mee 21 mei 19.30 uur SING-INN POPKOOR VIVAS www.vivasmaastricht.com Borghaag 26 Maastricht

Wil jij ook werken op de leukste feesten en evenementen bel 0433500350 Mise en Place

PROFESSIONELE THESISVORMGEVING INCL. DRUKWERKBEGELEIDING HOGE KWALITEIT VOOR EEN BETAALBARE PRIJS WWW.DLGRAPHICS.NL 0624321042 INFO@DLGRAPHICS.NL

INPAKKERS/OPRUIMERS GEZOCHT VOOR WONING WINKEL EN KANTOOR GA NAAR WWW.OPRUIMSERVICELIMBURG.NL EN VUL CONTACTFORMULIER IN TUSSEN €8 À €10 NETTO PER UUR

Temporary house exchange MAASTRICHT (EAST) LONDON (2bedrooms available) popular neighbourhood 15 min walk to citycentre exchange by agreement 043-3215412

Leuke bijverdienste De dwaze herder zoekt nog mensen voor in de bediening. Interesse? stuur mail naar dedwazeherder@hotmail.nl

Vergaderingen, congressen of (promotie)feesten in een monumentaal klooster? Zie ursulinenconvent.com

paarltsjes

Kamer te huur boven advocatenkantoor voor rechtenstudent die bij advocatuur betrokken wil worden. Interessante voorwaarden. T 043 3257778 Mr. Ingelse

PUBQUIZ @ JOHN MULLINS - IRISH PUB & RESTAURANT - EVERY TUESDAY @ 8 O'CLOCK

ERVARING (OPDOEN) IN SOCIAL MEDIA MARKETING OF APP DEVELOPMENT? VERSTERK ONS TEAM: INFO@NOAMAP.COM

Te koop aangeboden in Cadier en Keer: Charmant woonhuis met 2 slaapkamers, zolder en tuin. Info: tel.nr. 06-31692906

Uniek vrijwilligerswerk in het buitenland? Kijk op www.ibo-nederland.org

Leuke bijverdienste De dwaze herder zoekt nog mensen voor in de bediening. Interesse? stuur mail naar dedwazeherder@hotmail.nl

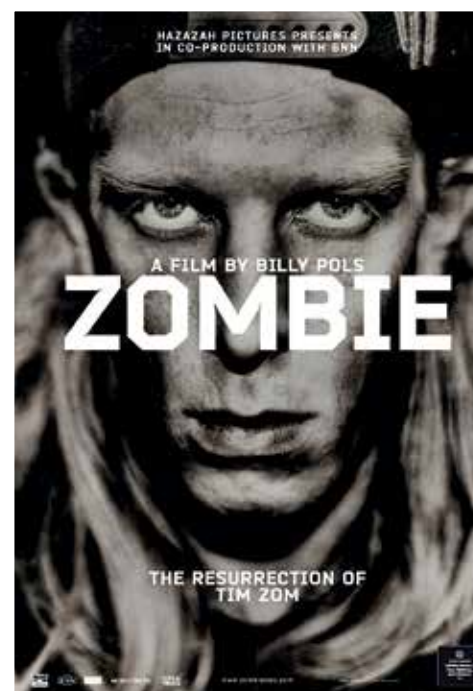
Boekhandel

DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78



15 mei 2014

cinema

Lumière
Bogaardenstraat 40b
www.lumiere.nl

The Grand Budapest hotel:

vr, za 21.50; zo t/m wo 21.30; ook wo 14.20

August: Osage County:

za 21.10

Ida:

zo, ma, wo 19.20

Pim en Pom en het grote Avontuur:

wo 14.00

Yves Saint Laurent:

za 19.00

Lucia de B.:

zo 19.00

Voor de Stille:

ma 19.00

12 Years a Slave:

vr 21.30

Tracks:

dag. 19.00; ook: vr t/m ma, wo 21.20; wo 14.00

Anni Felici:

do, vr 19.00; za 21.10; zo t/m wo 19.10

Moebius:

do, vr, zo, di, wo 21.10; ma 19.00

The Wind rises:

vr, ma, wo 21.10

De 100 jarige Man die uit het Raam krom en verdween:

dag. 19.10; ook: za, zo, ma, wo 21.30; wo 14.10

Diplomatie:

ma 21.10; di, wo 19.00

Last Hijack:

do, di 21.40

The missing Picture:

zo, di 21.10

Manuscripts don't burn-Amnesty International:

do 20.00

Jongens-Gay Film Night:

di 19.30

Zombie: the Resurrection of Tim Zom:

do, zo t/m wo 21.10; vr, za 19.40

Supercondriaque:

do, di 21.30; vr, za 19.30; zo, ma, wo 19.20; wo

ook 14.10

Festival Cinéma Arabe:

Palestine Stereo:

do 19.30

Rags and Tatters:

vr 19.30

The Rooftops:

vr 21.30

Plastic Harem:

za 19.30

Bastardo:

za 21.30

✂

Paarltsjes

Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels volschrijven tot het einde. Voor langere teksten geldt het advertentietarief. Inleveren bij de redactie kan maandag tot en met donderdag van 09.00 tot 17.00 uur / contant betalen. Bezoekadres: loop de Minderbroedersberg omhoog, vóór de ingang van nummer 4 rechts af en loop het appartementencomplex (rode baksteen) binnen. Volg de bordjes naar de 2e verdieping. Digitaal inleveren kan ook, zie www.observantonline.nl Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltsjes verschijnen de donderdag daarop in de krant. De redactie is niet verantwoordelijk voor de inhoud van de Paarltsjes en behoudt zich het recht voor om zonder opgave van reden Paarltsjes te weigeren.

	€ 3,00
	€ 4,00
	€ 5,00
	€ 6,00
	€ 7,00
	€ 8,00

café

MADRID

bar & tapas

see you in Madrid!

Groups welcome!

The tapas sensation in Maastricht!

Cocktails € 5,00
Beer 0,5 l. € 4,00
Bottle wine from € 12,50
Vegetarian menu
Open 7/7 from 17.00

Café Madrid
 Bredestraat 18
 6211 HC Maastricht
 T 043 - 327 08 74
 E info@cafemadrid.nl
www.cafemadrid.nl

film: *The Rooftops*

Het verhaal: Vijf verhalen over het dagelijks leven in de Algerijnse hoofdstad Algiers, gestructureerd rond de vijf dagelijkse oproepen tot gebed in de islam, en gesitueerd op vijf dakterrassen in de stad, in vijf oude wijken. Samen vormen de verhalen een mozaïek over de Algerijnse samenleving.

Het uitzicht vanaf het dakterras is prachtig, want:

- Deze week strijkt het Cinéma Arabe festival neer in Maastricht. Het Amsterdamse filmfestival gunt ons een blik op de filmproductie uit de Arabische wereld. Lumière Cinema vertoont enkele hoogtepunten uit het festival, waaronder de openingsfilm *The Rooftops*. Een mooie kans om kennis te maken met de filmproductie uit een regio die dagelijks in het nieuws is, maar die we zelden van binnenuit geportretteerd zien.
- Regisseur Merzak Allouache werkt volgens een beproefde succesformule. Zoals de beroemde Egyptische roman *The Yacoubian Building* een appartementencomplex gebruikt als metafoor voor de Egyptische samenleving, zo richt Allouache zijn blik op de microkosmos van de dakterrassen van Algiers om Algerije te portretteren: een macrokosmos van aparte werelden die net als dakterrassen naast elkaar bestaan.
- Allouache schetst een kritisch portret van Algerije als een gewelddadig land dat worstelt met corruptie, drugsverslaving, armoede en vrou-

Genadeloos portret van Algerije



Still uit *The Rooftops*

wenmishandeling. Bloedmooie panoramabeelden van de fotogenieke witte stad Algiers blijken uiteindelijk slechts schone schijn: eigenlijk is het uitzicht op de stad helemaal niet zo prachtig.

Geef je geld liever uit aan een lekkere bourek, want:

- *The Rooftops* ontsnapt niet aan de grote valkuil van de mozaïekfilm: sommige stukjes zijn heel

mooi, maar het fragmentarische geheel is minder dan de som der delen.

- Ieder vignet illustreert één specifiek maatschappelijk probleem, hetgeen de film ook ietwat simplistisch maakt. Allouache is bovendien wel erg zwaar op de hand; als kijker snak je op een gegeven moment naar wat humor.

Het salomonsoordeel: Een bij vlagen krachtige,

maar soms ook wat simplistische mozaïekfilm over het dagelijks leven in Algiers.

Mark Vluggen

NB: *The Rooftops* is eenmalig te zien op vrijdag 16 mei (21.30 uur) in Lumière Cinema. Voor het volledige programma van het Cinéma Arabe festival, zie www.lumiere.nl/programma/specials/cinema-arabe.

de juiste snaar



Haar vader speelde twintig jaar lang piano in het orkest van André Rieu. Haar moeder was operazangeres. Dus ja, klassieke muziek was een onvermijdelijk deel van Caroline Huijts' opvoeding. Ze zal niet veel ouder zijn geweest dan vier toen ze voor het eerst naar een klassiek

concert ging. Waarschijnlijk van Rieu. Vaste prik was het nieuwjaarsconcert in Keulen, met het hele gezin, met haar zus en twee broers. Huijts (20), masterstudent psychologie, speelt viool maar een studie aan het conservatorium heeft ze nooit overwogen. "Ik speel nu wanneer ik dat wil."

Tien jaar lang heeft ze les gehad maar het stuk dat ze voor deze rubriek heeft uitgekozen, vergt nóg ietsje meer toewijding. "Het is het vioolconcert van Tsjajkovski in D... groot, geloof ik." Ze duikt in haar tas, rommelt wat tussen haar spullen, en concludeert dat ze haar iPod niet bij zich heeft. Daar staat het namelijk op, met de juiste benaming. Later mailt ze: "Het is dus het vioolconcert in D majeur, opus 35."

Tsjajkovski heeft een heel eigen stijl, zegt ze. "Warm, snel en pittig. Heel anders dan bijvoorbeeld Bach. Het vioolconcert is het moeilijkste in zijn soort. Het wisselt snel van hoog naar laag. Ik speel soms een paar fragmenten maar



Eigen foto Caroline Huijts

dan langzamer. Vroeger speelde ik elke dag maar sinds ik op kamers woon heb ik het druk met andere dingen. Ik vind het ook vreselijk om te oefenen als anderen kunnen meeluisteren. Ik wil niet dat ze horen dat ik fouten maak, terwijl dat

nu juist mag tijdens het oefenen, maar toch." Vooral het eerste deel, het zogeheten Allegro moderato, emotioneert haar zeer. "Op mijn negende kreeg ik de cd waarop Janine Jansen het concert uitvoert. Als ik 'm draai, krijg ik een gevoel van: dit is muziek! Het klopt en valt zo mooi samen, zeker aan het eind, als de solist en het orkest samen optrekken. Echt een explosie van muziek en talent. Ik word er blij van en ben in een zekere zin trots op de componist en de muzikanten."

Huijts draait niet alleen klassiek maar ook top 40 en de wat oudere muziek als Queen en The Beatles, die ze beter vindt dan wat tegenwoordig wordt gemaakt. "Er zat meer achter, zowel in de teksten als in de muziek."

Maurice Timmermans

In deze rubriek vertellen studenten en staf over een muziekstuk dat veel betekenis voor hen heeft

thuisreiziger



Wie de hal van museum Het Domein in Sittard binnenkomt, ziet in deze maanden al snel een op de grond liggende lichtbak van niet onaanzienlijke afmetingen. Op het scherm bewegen twee misvormde gele larven van een libelsoort in een nooit eindigend gevecht. Het levert een prachtig beeld op. Tegelijk is het verontrustend. De titel is *Wrath*. In het Nederlands toorn of gramschap. Een dubbelzinnige titel. Je kijkt naar iets dat in mensentermen gramschap kan worden genoemd. Eén in de natuur afwezige gemoedstoestand. Die eigenschap kenmerkt wel het werk van de Amerikaan Brandon Ballengée. Geboren in 1974. Hij is kunstenaar, bioloog en natuurbeschermingsactivist. Zijn tentoonstelling heet *Seasons in hell*.

We gingen met gemengde gevoelens naar Het Domein. Kunstenaars en wetenschappers met bijbedoelingen willen er nog wel eens een rom-

melte van maken. Bij Ballengée is daar geen sprake van. De bioloog in hem is al heel veel jaren bezig om met langlopende projecten de teloorgang van diersoorten alsmede de daarbij optredende misvormingen in kaart te brengen. Eén zo'n onderneming heet MALAMP (Malformed Amphibian Project). Van de zeventien bekende soorten is 40 procent bedreigd of uitgestorven. De tentoonstelling brengt dat in beeld in indrukwekkende voorstellingen zoals *Wrath*. Een video laat Ballengée aan het woord. We zien een enthousiaste veldbioloog die vertelt hoe hij te werk gaat. Sterker nog, hij is in Sittard aanwezig om excursies te leiden die nieuw materiaal verzamelen. Zijn keuze voor Sittard blijkt een voltreffer. Juist nu is bekend geworden dat de dagen van Limburgs trots, de vuursalamander, geteld zijn. Op zondagen 18 en 25 mei kunt u nog mee. Ballengée, de kunstenaar, is meer dan zijn

veldwerk. Een mooie doorlopende serie prenten heet *Frameworks of absence: the extinct birds of John James Audubon*. Audubon is een voorloper van Ballengée. Aan het begin van de negentiende eeuw trok hij door de Verenigde Staten en legde veel vogelsoorten vast in nog steeds onovertroffen afbeeldingen. Zowel voor de ornitholoog als voor de kunstliefhebber. Amerikaanse natuurbeschermers vormen de Audubon Society. Wat doet Ballengée? Hij snijdt uit de prenten van een facsimile uitgave de vogel weg. Diens contouren en het landschap blijven. De achtergrond in de contouren kleurt hij donkerrood. Zo ontstaat een verontrustende combinatie van een lieflijk beeld met de dreiging van de rode lijst. Rode lijsten die in lengte en aantal toenemen.

Hans Philipsen

Hans Philipsen is oud-rector van de UM

Seasons in hell

mededelingen van de faculteiten en servicecentra / announcements

Kopij voor het Bulletin inleveren

bij onderstaande contactpersonen

voor het gemelde tijdstip, in de week

voorafgaand aan de publicatie. Met

vragen of opmerkingen kunt u daar

ook terecht.

Faculty of Humanities and Sciences (FHS):

Kennistechnologie/ Knowledge Engineering, Student Affairs Office DKE, Bouillonstraat 8-10, room 0.004, tel. 3883454, e-mail: bo-dke@maastrichtuniversity.nl, before Friday 12.00 hours

Faculty of Arts and Social Sciences (FASoS):

FASoS maakt geen gebruik van deze rubriek behoudens de statische informatie die u daar terugvindt.

Maastricht University School of Business and Economics (SBE):

Marketing and Communications, Tongersestraat 53, tel. 3883884, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations-sbe@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

Mireille Knubben, tel. 3872844, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: mireille.knubben@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Psychology and Neuroscience:

Bureau Onderwijs, aanleveren kopij vóór vrijdag 12.00 uur bij bureauonderwijs-fpn@maastrichtuniversity.nl tel. 3884020 Education Office, provide copy on Fridays before 12 a.m. to the above mentioned email addresses

Faculty of Law:

Georgia Kalivas, Education Office, Bouillonstraat 1-3, tel. 3883076, e-mail: g.kalivas@maastrichtuniversity.nl before Friday 12.00 hours

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten:

Front office & Call centre, Kim Possen, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885391, e-mail kim.possen@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Maandagenda: Patricia Hofman, Marketing & Communications, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885222, patricia.hofman@maastrichtuniversity.nl voor vrij. 12.00 uur

Instituten behorend bij een faculteit:

bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3885390

ABVAKABO-FNV

eng | Trade union officer: Annemie Capellen
Opening hours office: Tuesday, 8.00 -16.30 and Thursday, 12.30-16.30
Consulting hours: 15.00 -16.30
Visiting address: Minderbroedersberg 8, room 2.001, 6211 LK Maastricht. Telephone: +31 (0)43 388 1921
E-mail: abvakabofnv@maastrichtuniversity.nl
Please contact the Trade Union Officer preferable by e-mail to make an appointment.

Inloospreekuur Advocatenpraktijk UM

Aan onze 'eigen' UM-studenten met juridische problemen bieden wij vanaf 1 april 2013 een inloospreekuur aan op (iedere) donderdag van 16 tot 17 uur. Tijdens dit spreekuur kan in een kort, kosteloos gesprek met de advocaten van de praktijk bezien worden of en in hoeverre rechtsbijstand kan worden geboden. Soms zal direct een passend advies kunnen worden gegeven. Als dat niet zo is, kunnen de advocaten in ieder geval aangeven welke vervolgstapjes mogelijk zijn. Studenten die gebruik willen maken van het inloospreekuur wordt verzocht hun UM-kaart mee te nemen naar het spreekuur, alsmede de voor hun rechtsvraag relevante documenten. De Advocatenpraktijk is te bereiken via de ingang aan de Lenculenstraat 26 te Maastricht en dan bordjes volgen. Meldt u aldaar aan de balie.

Walk in consulting-hours at legal advice clinic

eng | As a service to our "own" UM students who have legal questions, we offer, starting in April 2013, walk-in consulting-hours on (all) Thursdays between 16.00 and 17.00 hours. During these walk-in consulting-hours, our lawyers will be available to counsel students in a short, free of charge intake-consultation whether legal action is an option. If not, the lawyer may suggest an alternate course of action. Students visiting our office are requested to bring their UM id-card along, as well as the documents pertaining to their legal question. Our Legal Advice Clinic is located at the entrance of Lenculenstraat 26. Please follow the signs "Advocatenpraktijk", where you will be received at the counter.

Alumni Relations/Alumni Office

Universiteit Maastricht onderhoudt een levendige band met haar alumni. Centraal hierin staan de Alumnikrings. Er zijn nu ruim 24 kringen in Nederland en daarbuiten. Zij organiseren regelmatig themabijeenkomsten workshops, masterclasses en borrels en vormen zo de basis voor een sterk netwerk. Ook als bijna afgestudeerde kun je al eens een kijkje komen nemen bij een kringbijeenkomst. Kijk voor meer informatie op www.maastrichtuniversity.nl/alumni of bel met Laura Buskens of Charlotte Evers, T. 043 388 2792/5220 of stuur een mail naar alumni@maastrichtuniversity.nl.

agenda

15-05 Promotie mw. Monika Finger, 16.00 uur, MBB 4-6
16-05 Promotie mw.dr. Céline M.H. Op den Kamp, 10.00 uur, MBB 4-6
16-05 Promotie mw. Lies Clerx, 12.00 uur, MBB 4-6
16-05 Promotie drs. Jeroen Heemsker, 14.00 uur, MBB 4-6
21-05 Promotie mw. Karin Maiwald, 14.00 uur, MBB 4-6

Gezond en veilig werken

Preventiemedewerkers

Hebt u vragen of opmerkingen over uw arbeidsomstandigheden dan kunt u terecht bij uw preventiemedewerker. De preventiemedewerker heeft als taken; eerste lijnopvang voor vragen en opmerkingen op gezondheid en veiligheid voor medewerkers en studenten; gevraagd en ongevraagd advies aan medewerkers en leidinggevenden; signaleren van risico's op het gebied van veiligheid, gezondheid en welzijn; adviseren en samenwerken met de medezeggenschapsraad bij het uitvoeren van maatregelen op het Arbo-beleid. Voor meer informatie en een overzicht van de van de preventiemedewerkers van de verschillende eenheden zie: Medewerkers>>Gezond en veilig werken>>Preventiemedewerker.

Occupational Health and Safety

eng | Prevention officers

Questions or comments about your working conditions please consult your prevention officer. Whose tasks include: being the first point of contact for staff and students with questions and comments relating to health and safety; advising staff and line managers, whether on request or otherwise; signaling risks in the areas of safety, health and wellbeing; advising and cooperating with the council in implementing health and safety policy measures. For additional information and an overview of the prevention officers of the various administrative units see: Staff>>Occupational Health and Safety>> Prevention Officers.

Kennis- en Behandelcentrum

Het KANS (RSI) Kennis- en Behandelcentrum (KKB) verzamelt, ontwikkelt en verspreidt kennis op het gebied van klachten aan de arm, nek en/of schouder (KANS). Het KKB dient tevens als eerste (triage) punt voor behandeling en verwijzing (voor medewerkers en studenten van de Universiteit Maastricht (UM)). Bij vragen over arm nek en schouder KANS (RSI)-klachten of vragen hierover kunt u terecht bij het KKB. U kunt contact met ons opnemen via e-mail, KKB@maastrichtuniversity.nl of telefonisch 043-3882224 (op woensdag, donderdag en vrijdag).

Knowledge and Treatment Centre

eng | The UM Knowledge and Treatment Centre (KKB) for arm, neck and shoulder complaints (KKB) gathers, generates and distributes information in the field of arm, neck and shoulder complaints (CANS, or KANS (RSI) in Dutch). The KKB also serves as a triage point for treatment and referral for employees and students of Maastricht University (UM). If you have any queries regarding arm, neck and shoulder complaints or if you are experiencing complaints yourself. You can contact us via email, KKB@maastrichtuniversity.nl or telephone +31 (0)43-3882224 (Wednesdays, Thursdays and Fridays).

21-05 Promotie dhr. Aleksandar Andonov, 16.00 uur, MBB 4-6
22-05 Promotie dhr. Fahad Gulraiz, 14.00 uur, MBB 4-6
23-05 Promotie mw. Marisa Ninivaggi, 10.00 uur, MBB 4-6
23-05 Promotie dhr. Bart J.M. Eskens, 12.00 uur, MBB 4-6
23-05 Promotie drs. Johannes J.F.M. Corten, 14.00

Language Centre

eng | Time to work on your English skills?

Few places are remaining in the Cambridge English: First (FCE) course starting next week. Would you like to refine your English skills and obtain proof of your English proficiency that is recognized by employers all over the world? Click the registration button on our website.

Brush up your academic presentation skills!

Are you successful in bringing the message of your academic research across? The importance of good academic presentation skills cannot be overestimated. The Language Centre offers PhD students a course (PhD-4) to brush up their presentation skills. Few places are remaining in the course starting next week.



www.maastrichtuniversity.nl/languages

Loopbaancentrum

Bij het Loopbaancentrum van de Universiteit Maastricht kunnen medewerkers terecht met vragen over hun huidige werksituatie, toekomstige loopbaanontwikkeling (binnen of buiten de UM) en een opleidingsadvies.

Heb je behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan de website van het Loopbaancentrum: www.maastrichtuniversity.nl, ga vervolgens naar Medewerkers en klik daarna op Loopbaan en ontwikkeling.

U kunt ook direct contact opnemen met een van de loopbaanconsulenten, tel. 3885323/ 3885324.

Studium Generale

eng | Lectures, Concerts, Comedy, Debates, Movies

Even though some of our Lecture Series are still ongoing, May 12th marks the end of this year's Studium Generale programme. Thank you for your enthusiasm and critical questions. It's been a great year!

You are of course welcome to join us for the last individual lectures from the Lecture Series "Meet Your Mind" (on May 21st and May 28th) and "International Relations of The Netherlands" (on May 20th and May 27th).



For more information about these and other events visit our website: www.maastrichtuniversity.nl/studiumgenerale. See you next year, at Studium Generale!

Subsidies

Universiteitsfonds Limburg

Het Universiteitsfonds Limburg verstrekt onder bepaalde voorwaarden subsidie aan congressen, projecten en onderzoek. Bent u bezig met het organiseren van een congres? Een symposium? Of heeft u een bijzonder nieuw onderzoeksvoorstel? Dan kan het Universiteitsfonds Limburg u wellicht helpen uw ambitie te realiseren. Een subsidie aanvragen kan door middel van het aanvraagformulier. Deze is te downloaden van de website: www.ufl-swol.nl

uur, MBB 4-6
23-05 Inauguratie van prof.dr. W.F. Buhre, 17.00 uur, MBB 4-6
28-05 Promotie dhr. Jameel Ahmed, 10.00 uur, MBB 4-6
28-05 Promotie mw. Daniela Schulz, 12.00 uur, MBB 4-6
28-05 Promotie drs. Sonny K.H. Tan, 14.00 uur, MBB 4-6

Vertrouwenspersoon

Als student of medewerker kun je op je studie of werkplek last hebben van ongewenst gedrag, zoals (seksuele) intimidatie, agressie, pesten, of ongelijke behandeling. De ervaring leert dat de meeste mensen dit eerst zelf proberen op te lossen. In sommige situaties kun je de hulp van de vertrouwenspersoon goed gebruiken. Zij is volstrekt onafhankelijk, en kan je tips en adviezen geven, maar ook tot een interventie besluiten. Schroom daarom niet om haar te benaderen. Marloes Rikhof is bereikbaar via email (m.rikhof@maastrichtuniversity.nl) of tel (043-3882513).

Confidential advisor

eng | Being a student or employee you can experience undesirable behavior, like (sexual) harassment, aggression, bullying or unequal treatment. Usually people try to solve this by themselves, but sometimes it is wise to call in the confidential advisor. She works totally independent, she may give you advise and she also can decide to intervene. Don't hesitate to contact her. Marloes Rikhof is available by mail (m.rikhof@maastrichtuniversity.nl) or by phone (043-3882513).

Studenten / Students

Studenten Service Centrum

Visitors' Centre - Informatiebalie:

Bonnefantenstraat 2
De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 8.30-18.00 uur.

Callcentre:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor vragen m.b.t. (her)inschrijvingen en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentepsychologen; 043-3885388 of study@maastrichtuniversity.nl.

Studentendecanen:

Een afspraak met de studentendecanen kun je maken via het Callcentre tel 043-3885388 of bij de Informatiebalie Visitors' Centre. Voor meer informatie: www.maastrichtuniversity.nl/studentenbegeleiding

Steunpunt Disability Management:

Voor studenten, docenten en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking. Bel of stuur een e-mail. Meer informatie is ook te vinden op www.maastrichtuniversity.nl/disability
Openingsuren: maandag tot en met donderdag van 11.00 tot 13.00 uur tel. 043-3885222.

Studentepsychologen:

Voor een gesprek met de studentepsychologen Maddy Meijers, Wendy Geijen of Greet Kellens kun je een afspraak maken bij voorkeur via het Callcentre tel.043-3885388 en anders via het secretariaat tel. 043-3885212 (iedere donderdagmiddag).

28-05 Promotie drs. Bas C.T. van Bussel, 16.00 uur, MBB 4-6

mededelingen van de faculteiten en servicecentra / announcements

UM Career Services

UM Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning.

Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt UM Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops.

Bezoek de website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

Quick Career Advice

Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatiebrief of cv?

Voor al deze en andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043-3885388.

Online Career Library

Op zoek naar online informatie over studie, stage of carrière in binnen- of buitenland? Bezoek de Online Career Library op onze website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices.

Workshops

Maandelijks aanbod, zowel Nederlands- als Engels-talig.

Enkele voorbeelden van workshops:

- Competentieprofiel
- Netwerken
- Sollicitatiegesprek
- CV & sollicitatiebrief
- Assessment Centre
- Onderhandelen over je arbeidsovereenkomst
- De kunst van het kiezen
- Ondernemerschap

Voor informatie en inschrijven ga naar: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

VSF-fonds Beurs

Aansluitend aan je Master of Bachelor naar het buitenland? Misschien kom je in aanmerking voor een VSB-fonds Beurs! Meer informatie via www.vsbfonds.nl
Voor aanvullende vragen: careerservices@maastrichtuniversity.nl

Student Services Centre

eng | **Visitors' Centre - Information desk:**
Bonnefantenstraat 2

Visiting hours: Monday through Friday
8:30-18:00 hrs.

Callcentre:

The opening hours are: Monday through Friday
8:30-17:00 hrs. For questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists:
+31-43-3885388 or study@maastrichtuniversity.nl.

Student deans:

For an appointment with a student dean, call: +31-43-3885388 (callcentre) or go to the Information Desk of the Visitors' Centre. For more information: www.maastrichtuniversity.nl/studentguidance

Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call or send an e-mail. More information: www.maastrichtuniversity.nl/disability
Office Hours: Monday until Thursday from 11:00 till 13:00 hrs. Tel. +31-43-3885272.

Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Maddy Meijers, Wendy Geijen or Greet Kellens, preferably call: +31-43-3885388 (callcentre). If you are not comfortable with that, call the secretary: +31-43-3885212 (every Thursday afternoon).

UM Career Services

eng | UM Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program.

A Quick Career Advice is offered as a first service.

When you need a more in-depth consultation to your questions, UM Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training.

Visit the website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

Quick Career Advice

Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your letter of application or CV?

For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. For an appointment, call: +31-43-3885388.

Online Career Library

Looking for online information on study or career in the Netherlands or abroad? Visit the Online Career Library on our website: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices.

Workshops

Offered monthly in Dutch and English.

Examples of workshops:

- Discover your competences
- Networking
- Job interview
- CV & letter of application
- Assessment Centre
- Employment contract & negotiations
- The art of choosing
- Entrepreneurship

For information + subscription: www.maastrichtuniversity.nl/careerservices

Universiteitsbibliotheek

Extra openingstijden UB

Bibliotheek Binnenstad

- maandag 19 mei t/m vrijdag 23 mei: 08.30 – 24.00 (vanaf 17.00 information desk gesloten)
- zaterdag 24 mei: 08.30 – 22.00 (van 08.30-11.00 en vanaf 14.00 information desk gesloten)
- zondag 25 mei: 08.30 – 22.00 (information desk gesloten)
- maandag 26 mei t/m woensdag 4 juni: 08.30 – 24.00 (maa t/m vrij vanaf 17.00 information desk gesloten) (zat 31 mei: 08.30-11.00 en vanaf 14.00 information desk gesloten)
- (zon 1 juni: information desk gesloten)

Bonnefanten Learning Spaces

- Zaterdag 24 mei en zondag 25 mei: 08.30 – 18.00
- Zaterdag 31 mei en zondag 1 juni: 08.30 – 18.00

Bibliotheek Randwyck:

- Zaterdag 24 mei en zondag 25 mei: 08.30 – 18.00 (information desk gesloten)
- Donderdag 29 mei (Hemelvaartdag): gesloten
- Vrijdag 30 mei: 08.30 – 18.00 (information desk gesloten)
- Zaterdag 31 mei en zondag 1 juni: 08.30 – 18.00 (information desk gesloten)
- Zondag 8 juni (Pinksteren): gesloten
- Maandag 9 juni (Pinksteren): gesloten



University Library

eng | **Extra opening hours University Library**

Inner City Library

- Monday 19 May until Friday 23 May: 08.30 – 24.00

(from 17.00 information desk closed)

- Saturday 24 May: 08.30 – 22.00 (from 08.30-11.00 and from 14.00 information desk closed)
- Sunday 25 May: 08.30 – 22.00 (information desk closed)
- Monday 26 May until Wednesday 4 June: 08.30 – 24.00 (Mon until Fri from 17.00 information desk closed) (Sat 31 May: 08.30-11.00 and from 14.00 information desk closed)
- (Sun 1 June: information desk closed)

Bonnefanten Learning Spaces

- Saturday 24 May and Sunday 25 May: 08.30 – 18.00
- Saturday 31 May and Sunday 1 June: 08.30 – 18.00

Randwyck Library:

- Saturday 24 May and Sunday 25 May: 08.30 – 18.00 (information desk closed)
- Thursday 29 May (Ascension): closed
- Friday 30 May: 08.30 – 18.00 (information desk closed)
- Saturday 31 May and Sunday 1 June: 08.30 – 18.00 (information desk closed)
- Sunday 8 June (Whitsun): closed
- Monday 9 June (Whitsun): closed



UM SPORT

Lidmaatschappen per mei:

Tarieven regulier lidmaatschap (geldig t/m 31 augustus '14):

Sign Up: €20

Sports: €32 (studenten) | €38 (medewerkers en alumni)

Gym: €53 (studenten) | €70 (medewerkers en alumni)

Voor tarieven van andere leden categorieën en uitleg lidmaatschappen, zie website. NB. Nieuw in de fitness?



Maastricht University *Leading in Learning!*

Interne vacatures

- **Promovendus** die onderzoek doet naar het faciliteren van zorg op maat voor mensen met diabetes, FHML, 36-40 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2014.79
- **Promovendus**, FHML, School for Oncology and Developmental Biology (GROW), vakgroep Algemene Heelkunde en Radiologie, 38 uur, salarisschaal promovendus
Vacaturenummer: AT2014.80
- **PhD candidate**, FHML, School for Oncology and Developmental Biology (GROW), Department of Radiology, 38 hours, PhD-student salary
Vacancy number: AT2014.81

Voor uitgebreide informatie, raadpleeg de website www.maastrichtuniversity.nl. Ga naar de link Medewerkers en vervolgens naar Vacature-aanbod (onderaan de pagina). Klik daarna op Academic Transfer. De vacante functies zijn onderverdeeld in interne en externe vacatures. Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturenummer op brief en envelop (of elektronisch solliciteren via de vacaturewebsite) binnen 10 kalenderdagen richten aan de afdeling HRM van de betreffende faculteit of beheerseenheid (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

www.maastrichtuniversity.nl



Maastricht University *Leading in Learning!*



**Do not forget to vote
between 19 and 23 May!**

For more information:

www.maastrichtuniversity.nl/elections



mededelingen van de faculteiten en servicecentra / announcements

Eerst de verplichte introductieles volgen €5.

Aangepaste openingstijden in mei en juni

De openingstijden tijdens feestdagen in mei zijn als volgt:

- Hemelvaartsdag donderdag 29 mei: aangepast sportprogramma 10.00-14.00 uur.
- Vrijdag 30 mei: aangepast sportprogramma 10.00-14.00 uur.
- 1^e Pinksterdag 8 juni: GESLOTEN
- 2^e Pinksterdag 9 juni: aangepast sportprogramma 10.00-14.00 uur.

Zie de website voor het sportprogramma.

Uitbreiding sportprogramma

Per april zijn de volgende activiteiten aan het sportprogramma in Sportcentrum Randwyck toegevoegd:

Maandag: Spinning 9.30 - 10.20
Dinsdag: ClubPower 19.45 - 20.45
Zaterdag: ClubPower 10.00 - 11.00; Super HIIT 11.15 - 12.00
Zondag: Bootcamp Outdoor 10.15 - 11.15; Zaalvoetbal 10.30 - 12.00; Badminton/Basketbal/Unihockey 12.00 - 13.30

UM SPORT webshop:

De webshop is beschikbaar voor UM studenten en UM medewerkers, 24 uur per dag, 7 dagen per week, om lidmaatschappen te bestellen en in te schrijven voor cursussen.

Openingstijden balie Sportcentrum Randwyck:

Maandag t/m vrijdag: 08.30-23.00
 Zaterdag en zondag: 10.00-17.00
 Neem je bankpas mee, contant geld wordt niet aangenomen.

Internet: www.maastrichtuniversity.nl/sport
 E-mail: um-sport@maastrichtuniversity.nl
 Facebook: www.facebook.com/umsport

UM SPORT

eng | Memberships as of May
 Rates regular membership (valid until 31 August 2014)
 Sign Up: €20
 Sports: €32 (students) | €38 (employees and alumni)
 Gym: €53 (students) | €70 (employees and alumni)
 For rates other member categories and information about the memberships, see UM SPORT website. Note! New gym member? Sign up for the mandatory introduction class €5.

Adjusted opening hours in May

The opening hours during holidays in May are:

- Ascension day Thursday 29 May: adjusted sports programme 10.00-14.00
- Friday 30 May: adjusted sports programme 10.00-14.00
- Whit Sunday 8 June: CLOSED
- Whit Monday 9 June: adjusted sports programme 10.00-14.00

See the website for more information.

Schedule changes

The following activities are added to the sports programme in Sports Centre Randwyck:

Monday: Spinning 9.30 - 10.20 AM
Tuesday: ClubPower 7.45 - 8.45 PM
Saturday: ClubPower 10.00 - 11.00 AM; Super HIIT 11.15 - 12.00 AM
Sunday: Bootcamp Outdoor 10.15 - 11.15 AM; Indoor soccer 10.30 - 12.00 AM; Basketball, badminton, floorball 12.00 - 1.30 PM

UM SPORT web shop:

Available to UM students and UM employees to order and pay memberships online and sign up for courses.

Opening hours front desk Sports Centre Randwyck:

Monday through Friday: 8.30AM - 11.00PM
 Saturday and Sunday: 10.00AM - 5.00PM
 Bring your bank or credit card, sorry, no cash!

Internet: www.maastrichtuniversity.nl/sport
 E-mail: um-sport@maastrichtuniversity.nl
 Facebook: www.facebook.com/umsport

Tafelstraat 13

eng | "There is another world and it is inside this one"-Paul Éluard

Tafelstraat 13, the Ecumenical Student Chaplaincy of Maastricht is located only a one minute walk away from the inner city library. T13 organizes a variety of

events besides the regular activities like Tafelen, Film & Philosophy and Taizé meetings.
 If you want to know more about our activities, please check out (and like) our Facebook page and/or website!
 Tafelstraat 13
 Join the conversation!

Studentenverenigingen en studentenorganisaties

Sports Council MUSST

eng | The board of the MUSST 2013-14 consists of:
 Imke Verbeek (president)
 Denise Leenders (secretary)
 Cato Vrouwenraets (treasurer)
 Anita Engels (PR & Sponsorship)

The office is located at Sportcentre Randwyck.
 Opening hours: Monday-Friday 10.00-15.00
 E-mail: bestuur@musst.nl
 Webpage: www.musst.nl

AIESEC

AIESEC is een internationale studentenorganisatie die internships faciliteert in 111 landen verspreid over de hele wereld. Wil jij andere culturen ervaren en je horizon verbreden? Wil jij weten hoe is het om in landen als Maleisië, Argentinië, Kenia of Nieuw Zeeland te wonen? Met AIESEC kun je zowel ontwikkelings- als management internships doen variërend van 6 weken tot 1,5 jaar! Wil je geen studievertraging oplopen? Doe dan een zomerinternship van 6 - 8 weken! Met alle studierichtingen kun je bij ons terecht. Geïnteresseerd? Kijk op onze website (www.aiesec.nl/maastricht) voor onze eerstvolgende informatieavond, bel naar 043-3885934 of stuur een e-mail naar ogxmaastricht@gmail.com.

Integrand Maastricht: Stages

Integrand is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven. Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrand heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!
 Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website!
 Interesse in een stage? Schrijf je in via www.integrand.nl en reageer! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: maastricht@integrand.nl.

Faculty of Arts and Social Sciences (fasos)

Office of Student Affairs: Grote Gracht 90-92.
Visiting hours: Monday/Tuesday/Thursday/Friday: 10:00 - 12:30 hrs and 13:30 - 16:00 hrs during course periods. On Wednesday's and during course free periods closed. Adjusted opening hours during summer: check the Student Intranet.

eng | All information for students is available on the Student Intranet:

My UM -> My FASoS -> Student Intranet.
 Not found the answer on your question? Please go to: <https://fasos.esc.maastrichtuniversity.nl>
 Important study related announcements will be communicated via the weekly digital newsletter (MAS) on your student email account. You can find the (MAS) newsletter Archive at: My UM -> My FASoS -> Student Intranet -> Study related communication sources.

Student advisor Bachelor Arts and Culture / Cultuurwetenschappen, Masters in Arts and Culture:

Miranda van den Boorn: E-mail: m.vandenboorn@maastrichtuniversity.nl
 Tel: +31 43 38 83616
 Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-10.00 and by appointment
 Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92

Student advisor Bachelor European Studies and

Masters in Social and Political Sciences:

Drs Pia Harbers: E-mail: p.harbers@maastrichtuniversity.nl
 Tel: +31 43 38 84983
 Visiting hours: Daily 09.30 - 10.00 and by appointment.
 Location: Room B-0.14, Grote Gracht 90-92

Student Association Concordantia

eng | Open office hours: Monday - Friday 11.00-13.00.

Contact us: Concordantia@maastrichtuniversity.nl
 Check out our website for daily updates: www.Concordantia.nl
 Join us on facebook: <https://www.facebook.com/Concordantia>.

Orakel

eng | Study Association for Arts & Culture and Cultuurwetenschappen.

E-mail: orakel@maastrichtuniversity.nl
 Tel.: +31 43 38 83335
 Website: <http://www.facebook.com/OrakelMaastricht>
 Orakel on internet: www.orakelmaastricht.org

The Student Representatives

eng | We are the legal advisory board to the faculty and subdivided in various subgroups. Each of the committees consists of students who are representative for their own field and meet on a regular basis with the faculty staff. Contact us for any concerns surrounding study programmes or facilities. Visiting Address: Grote Gracht 86, 6211 SZ Maastricht. Postal Address: P.O. Box 616, 6200 MD Maastricht
 E-Mail: studentrep@maastrichtuniversity.nl

Faculty of Health, Medicine and Life Sciences

Mireille Knubben tel. 3872844, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: mireille.knubben@maastrichtuniversity.nl

eng | Student Council Health and Life Sciences

Do you ever encounter problems in your study or do you have your own ideas about innovations or changes within your study or faculty? We are the Student Council Health and Life Sciences, the student representatives for HS, BMS and EPH (BA/MA) and we have a say in almost all levels within the university about innovations and changes in the studies, faculty and even within the university.
 Every Thursday (except exam weeks), we have a walk-in hour from 12.30 to 13.30h where students can come to us with problems or ideas. We are located in the first room when you walk up the stairs on the footbridge (k2.497). In addition, you can also reach us via our website: www.sc-fhml.nl or like our Facebook page "Student Council Health & Life Sciences" to stay up to date.

Oproep Kwaliteitssysteem Mensgebonden Onderzoek MUMC+

Uit audits en monitoring visites in het MUMC+ is geconstateerd dat een algemeen kwaliteitssysteem voor Mensgebonden Onderzoek ontbreekt. Een kwaliteitssysteem waarin alle procedures voor het uitvoeren van onderzoek uitgelegd worden en waar de onderzoekers op een gemakkelijke manier gebruik van kunnen maken, zou de kwaliteit van onderzoek aanzienlijk verhogen, maar zeker ook kosten en tijd kunnen besparen. De veiligheid van proefpersonen wordt verhoogd, de validiteit van data wordt verhoogd, de opstarttijd van nieuwe onderzoeken wordt verlaagd en de inwerktijd van nieuwe onderzoekers of onderzoekspersoneel wordt efficiënter en effectiever. De Raad van Bestuur heeft het Clinical Trial Centrum Maastricht (CTCM) de opdracht gegeven een kwaliteitssysteem te ontwikkelen. Het systeem zal bestaan uit duidelijke handleidingen, die up to date worden gehouden met de input van onderzoekers zelf, maar ook huidige wet- en regelgeving en interne richtlijnen in het MUMC+. Momenteel zit het ontwikkelen van dit systeem in een inventarisatiefase, waarbij één van de stappen het interviewen van onderzoekers in het MUMC+ is.

Bent u betrokken bij Mensgebonden Onderzoek in het MUMC+ en wil u bijdragen aan de ontwikkeling van het kwaliteitssysteem door uw onderzoekservaringen te delen? Neem dan contact op met de coördinator: Liesbeth Knaepen, MSc, PhD, Study Manager - Quality system coordinator

Clinical Trial Center Maastricht (CTCM)
 T(+31) 043 - 387 21 32 liesbeth.knaepen@mumc.nl
www.ctcm.nl

Faculty of Humanities and Sciences

The Department of Knowledge Engineering

Faculty of Humanities and Sciences (comm./study associ.) Kemistechologie/ Knowledge Engineering, Student Affaires Office DKE, Bouillonstraat 8-10, room 0.004, tel. 3883454. E-mail: bo-dke@maastrichtuniversity.nl, before Friday 12.00 hours <http://www.maastrichtuniversity.nl/DKE>

eng | Opening hours Student Affairs office:
 Monday till Friday: 10.00-11.00 & 13.00-14.00 hours.

Schedules: Eleum or the informationboard and TV screen in the hall.

Faculty of Law

FdR/ Faculty of Law (vakgr./comm.studiever): Education Office, Georgia Kalivas, Bouillonstraat 1-3, T 388 2782, e-mail: g.kalivas@maastrichtuniversity.nl before Friday 12.00 hours

Actuele informatie van het Opleidingsinstituut kun je raadplegen via My UM Portal > Mijn FdR.

Openingstijden Onderwijsbalie

De openingstijden van de Onderwijsbalie zijn: Maandag t/m vrijdag van 10.00 - 16.00 uur.
 Voor vragen kun je ons ook telefonisch bereiken (043-3883045) of via eSC.

Stages

Informatie: My UM Portal > Mijn FdR > Onderwijs > Stages.

How to (studentenintranet)

Hoe je gebruik maakt van de onderwijs- en communicatiesystemen binnen de universiteit vind je in verschillende presentaties en video's op de website via My UM > Mijn FdR > banner How to. Zorg dat je weet hoe je de systemen moet gebruiken, ze zijn van belang bij je studie!

Herinschrijven 2014-2015 vanaf 15 mei 2014

- **Stap 1:** Log in op Studielink. Bij algemene vragen kun je de volgende link openen: <http://info.studielink.nl/nl/studenten/vraag/pages/default.aspx>
- **Stap 2:** Klik op 'mogelijke herinschrijvingen'
Let op: kies nooit de link 'nieuw inschrijvingsverzoek'!! Dit is enkel voor 1^{ste} jaars inschrijvingsverzoeken en/of aanmelding voor een andere opleiding!
- **Stap 3:** Kies in het vak van de opleiding die je wenst voort te zetten de knop 'herinschrijven'. Doorloop alle stappen!
- Let met name op het volledig invullen, ondertekenen en tijdig inleveren van het machtigingsformulier bij het SSC. Deze wordt verstuurd naar je webmail. Indien dit NIET op de juiste wijze gebeurt, wordt je herinschrijving NIET geaccepteerd. Je ontvangt een bevestiging van Studielink als de herinschrijving compleet is.
- Bij technische problemen met Studielink kun je contact opnemen met het Student Service Centrum, tel. nr. 043 - 3885388.
- **Stap 4:** Zorg ervoor dat je herinschrijving compleet is en de vakken voor periode 1 geboekt zijn **uiterlijk vóór 27 juli 2014!**

TOETSROOSTER FDR BLOKPERIODE 5

eng | EXAMINATION SCHEDULE LAW FACULTY COURSE PERIOD 5

TUESDAY 10 JUNE 2014

09.00 - 12.00 H MECC

PRI3011	Consumentenrecht
PUB4007	European Labour Law and Social Security Law
TAX4007	International Tax Planning and Transfer Pricing
TAX3008	Nederlands Internationaal Belastingrecht

mededelingen van de faculteiten en servicecentra / announcements

PUB4012	Overheid en Privaatrecht
MET3007	States, Markets and European Integration
13.00 - 16.00 H MECC	
CRI4003	Bewijs in Strafzaken
LAW2005	Comparative Civil Procedure
PRI1005	Inleiding Nederlands Privaatrecht
PRI1001	Inleiding Privaatrecht
PRI4002	International Commercial Law

WEDNESDAY 11 JUNE 2014

09.00 - 12.00 H MECC	
CRI4022	Effective Criminal Defence
IER4022	International Humanitarian Law
LAW3002	Medische Aansprakelijkheid
IER4014	State Aid and Public Procurement in the EU (Jean Monet module)
13.00 - 16.00 H MECC	
PRI4006	European Tort Law
CRI2001	Straf- en Strafprocesrecht

THURSDAY 12 JUNE 2014

09.00 - 12.00 H MECC	
PUB4019	Geschillen in de Onderneming
IER1001	International and European Law
IER4017	Market Integration, Risk Regulation and Governance: European...
PUB4022	Marktregulering, Toezicht en Decentralisatie
13.00 - 16.00 H MECC	
PRI3008	International Business law
LAW3001	Openbare Financiën
CRI4005	Verdieping Materieel Strafrecht

FRIDAY 13 JUNE 2014

09.00 - 12.00 H MECC	
MET4001	Civiele Rechtspleging
PRI4012	Comparative Corporate Governance
CRI4021	Evidence
13.00 - 16.00 H MECC	
CRI3006	Crime and Criminal Policy
IER4003	External Relations of the EU
CRI4013	Forensische Accountancy
CRI1004	Inleiding Nederlands Straf- & Strafprocesrecht
TAX2013	Introduction to European Union Law and Taxation
PRI3005	Personen- en Familierecht

TOETSLOCATIE/EXAM LOCATION:
MECC: Forum 100; Maastricht

OPMERKINGEN/PLEASE NOTE

De mogelijkheid bestaat dat de Examencommissie alsnog besluit dat een of meerdere toetsen mondeling zullen worden afgenomen.

De overige blokken zullen op een andere manier getoetst worden, gelieve contact op te nemen met de blokcoördinator of diens secretariaat.

eng | The Board of Examiners can still decide that examinations are being held orally.

Examination of the remaining courses will be held otherwise, please contact the course coordinator or his/her secretary.

VOOR MEER INFORMATIE OVER EXAMENS
RAADPLEEG MY UM PORTAL > MIJN FDR
(STUDENTENINTRANET) > TOETSINFORMATIE

eng | FOR MORE INFORMATION CONCERNING EXAMS CHECK MY UM PORTAL > MY LAW (STUDENT INTRANET) > EXAM INFORMATION

TOETSWEKEN PERIODE 5, 6/HERKANSINGEN 4, 5 en 6
(WEEK VAN 9, 16, 23, 30 EN VAN 7 JULI 2014)

REGLEMENT VAN ORDE TIJDENS TENTAMENS VAN UNIVERSITEIT MAASTRICHT met o.a.

- Na de officiële aanvangstijd van de toets wordt de student géén toegang verleend tot de ruimte waarin de toets wordt afgenomen.

- **Indien een student zich niet kan legitimeren tijdens de toets, is hij/zij niet gerechtigd deel te nemen aan de toets dan wel de deelname voort te zetten.**

- Toiletbezoek beperkt t/m 3 keer bij toetstijd van 3 uur en langer, met toiletkaart te verkrijgen bij surveillant, na inleveren UM-kaart (legitimatiebewijs).

Zie studentenintranet Mijn FdR voor Reglement van orde Maastricht University bij toetsen.

ORGANISATIE IN DE TOETSHAL

- Studenten dienen in de toetshal plaats te nemen in het (de) voor de toets bestemde blok(ken).
- Let op de plattegrond, die buiten de toetshal hangt. Daarop zal per toets worden aangegeven waar studenten dienen plaats te nemen.
- Zijn er meerdere blokken gereserveerd voor een toets, dan mag u plaatsnemen in een van de blokken op volgorde van ID-nummers (indeling aangegeven op de plattegrond).

GEBRUIK BOEKEN/ WETTENBUNDELS BIJ SCHRIFTELIJKE TENTAMENS

Ten aanzien van alle boeken en/of wettenbundels die zijn toegestaan bij schriftelijke toetsen geldt dat er niets in de boeken mag zijn bijgeschreven. Dit betekent ook dat er op de tabbladen (behorende bij bepaalde boeken of zelf meegenomen) of op zelf gebruikte memoblaadjes/-stickers NIETS mag zijn bijgeschreven.

Het beleid inzake tabs geldt vanzelfsprekend niet voor open boek tentamens.

eng | EXAMINATION WEEKS PERIOD 5, 6/ RESITS 4, 5, 6 (WEEKS OF JUNE 9, 16, 23, 30 and WEEK OF JULY 7, 2014)

MAASTRICHT UNIVERSITY RULES OF PROCEDURE AND CONDUCT DURING EXAMINATIONS such as:

- Once the exam has officially started, students are not allowed to access to the room in which the exam is being held.
- **If a student cannot provide proof of identity during the examination, s/he is not entitled to take part in or further complete the examination**
- **The toilet visit is limited.** It is allowed 3 times during the exam time of 3 hours and longer using a toilet pass students will receive from the invigilator after handing in their UM-card (identity pass)

See student intranet My LAW for the whole procedure Rules of conduct during examinations Maastricht University

ORGANIZATION IN THE EXAMINATION HALL

- Students are requested to take place in the examination hall in the block(s) allocated for the exam. This will be indicated on the map hanging outside the exam hall.
- If there are more blocks indicated for the same exam you will choose a place in order of ID-number (as indicated on the map).

USING BOOKS/LAW BOOKS/DURING WRITTEN EXAMS

With relation to all books and/or law books you are allowed to use during written exams the rule applies that these books may not contain any handwritten notes or other additions. This also means that the accompanying post-its/file tabs (or tabs/memo cards/stickers added by the student) may not contain handwritten notes or other additions. **The policy on tabs does not apply to open book exams.**

Recent information from the Education Desk can be found via My UM Portal > My LAW.

Opening hours Education Desk

The opening hours at the Education Desk are:
Monday to Friday from 10.00 – 16.00 hours.
For questions you can also reach us by phone (043-3883045) or via eSC.

Internships

Information: My UM Portal > My LAW > Education > Internships.

How to (student intranet)

How to use the university's educational and communication systems is explained on the website in several presentations and video's via My UM > My Law > banner How to. Be sure how to use these systems, they are very important tools in your study!

Re-registration 2014-2015 from 15 May 2014

- **Step 1:** Log on to Studielink. If you have a general question, please click on the following link: <http://info.studielink.nl/nl/studenten/vraag/pages/default.aspx>
- **Step 2:** Click on 'possible re-registrations'
Take care: never choose the link 'new registration request'!! This is only for 1st year's registration requests and/or registration for other education!

- **Step 3:** Choose in the section of the education you wish to continue, the button 're-registration'. Follow all the steps that have to be taken!
- Take careful notice of completely filling in, undersigning and timely handing in of the written authority at the SSC. This form will be sent to your webmail. When this is **NOT** done in the correct way, your re-registration may **NOT** be accepted. You receive a confirmation from Studielink when your re-registration is complete.
- If there is a technical problem with Studielink, please contact the Student Service Center, + 31 43- 3885388.
- **Step 4:** Be sure that your re-registration is complete and the courses for period 1 are booked **no later than 27 July 2014!**

Faculty of Psychology and Neuroscience

Bureau Onderwijs, aanleveren kopij vóór vrijdag 12.00 uur bij bureauonderwijs-fpn@maastrichtuniversity.nl tel. 3884020 Education Office, provide copy on Fridays before 12 a.m. to the above mentioned email addresses

De Service Desk bureau onderwijs FPN

Universiteitssingel 40, niveau 1, foyer, tel. +31-(0)43-3884020.
Openingstijden: op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur.
Afwijkende openingstijden worden via Eleum bekend gemaakt.

Post

Post voor bureau onderwijs kan gedeponerd worden in de rode brievenbus bij de ingang van de Service Desk.

EleUM

Raadpleeg altijd EleUM voor het laatste nieuws met betrekking tot onderwijs en toetsen.

Ask Psychology (only for bachelor students, not available in English) De FPN heeft voor haar bachelorstudenten een elektronisch service centrum: Ask

Psychology. In dit geavanceerde informatiesysteem zijn antwoorden te vinden op alle studiegerelateerde vragen en/of vragen te stellen waarop door de juiste medewerker antwoord wordt gegeven. Op de web homepage van FPN staat een doorklik link naar 'studenten'.

eng | Service Desk

Universiteitssingel 40, 1st Floor, foyer, tel. +31-(0)43-3884020.

Open on working days from 9 to 12 a.m. and from 1 to 5 p.m. Opening hours that differ from these times will be published on Eleum.

Post

At the entrance of the Service Desk is a red post box where you can deposit your mail.

EleUM

Always consult EleUM for the latest news concerning education and exams.

Maastricht University School of Business and Economics (sbe)

SBE: Marketing and Communications, Tongerestraat 53, tel. 3883884, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations-sbe@maastrichtuniversity.nl

eng | Looking for interesting internships? Try SBE's internship database!

For more information please check ELEUM > My SBE > Internships > Internship Search.

SBE Internship Office: looking forward to meeting you! The Internship Office staff is available at the Information Desk in the entrance hall every Monday from 14.00 hrs – 15.00 hrs for walk-in questions. An appointment is not needed. For longer or more complex questions, or if you want more privacy, you can make an appointment for a meeting with the Internship Office on Thursdays (between 10.00 hrs – 12.00 hrs) via the Information Desk.



Maastricht University

GEZOCHT:

MANNEN EN VROUWEN MET MATIG VERHOOGD LICHAAMSGEWICHT en LICHT VERHOOGDE BLOEDDRUK (40-70 JAAR)

De vakgroep Humane Biologie van de Universiteit Maastricht start binnenkort een onderzoek naar de effecten van oliën uit de voeding op de bloeddruk.

Voor deze proef zoeken wij mannen en vrouwen tussen de 40 - 70 jaar met matig verhoogd lichaamsgewicht en een licht verhoogde bloeddruk. Gedurende een periode van 14 weken moeten deelnemers dagelijks 10 gram van een plantaardige olie gebruiken. Het doel van de proef is om de effecten van deze oliën op de bloeddruk na te gaan.

Voor dit onderzoek komt u 8 maal naar de universiteit voor een bloedafname en voor de helft van de deelnemers een maaltijdtest aan het eind van de 14 weken.

De vergoeding voor deelname aan het onderzoek bedraagt €110. Voor deelname aan de maaltijdtest ontvangt u €40 extra. Tevens zullen gemaakte reiskosten vergoed worden (maximaal € 0,19 / km).

Bent u geïnteresseerd of heeft u vragen? Neemt dan gerust contact op met:

Dorien Pieters
Universiteit Maastricht
Vakgroep Humane Biologie
(043-3882113
* D.Pieters@Maastrichtuniversity.nl

Meeloopdag

Een medestudente kwam het lokaal in en vroeg aan de tutor of de twee middelbare scholieren die giechelend achter haar stonden mee het lokaal in mochten. "Ze lopen een dagje mee. Kijken of het wat is", zei ze. De tutor had hier overduidelijk geen behoefte aan, maar waarschijnlijk stond er in zijn inbox een dwingende mail van het bestuur waardoor hij zuchtend toestond dat de jongens achter in het lokaal plaatsnamen.

"Het ruikt hier naar poep", zei de een tegen de ander terwijl hij onderuitgezakt op een stoel ging zitten. De ander pakte een zakje boterhammen uit zijn rugzak en legde die voor zich op tafel neer. De onderwijsgroep ging van start zoals altijd.

De jongens schreven briefjes naar elkaar. Probleemstellingen werden besproken. De ene jongen lag dubbel om wat er op een briefje stond.

Er was een discussie over hoe een bepaalde tekst gelezen had moeten worden.

De andere jongen opende het plastic zakje.

Ik hield een pleidooi waarom ik zeker wist dat de auteur het op deze manier had bedoeld.

"Homo", zei de ene jongen bij het zien van een blaadje sla op de boterham van de ander.

De auteur had het helemaal niet op deze manier bedoeld.

"Bek houden", zei de andere jongen, "heeft mijn moeder gemaakt".

Een ijverige student legde uit hoe de auteur het wel had bedoeld.

"Je moeder stinkt naar poep", zei de een.

Er werd ijverig op het whiteboard geschreven.

"Je stinkt zelf naar poep", zei de ander en nam een hap.

We namen met zijn allen de volgende taak door.

De jongens schreven briefjes.

We formuleerden een probleemstelling.

De jongens giechelden.

We bedachten deelvragen.

De boterhammen waren op.

De onderwijsgroep was voorbij.

We pakten onze spullen in. De jongens lieten de briefjes en het plastic zakje op tafel liggen. Ze liepen naar de tutor toe en gaven hem een hand. "Heel erg bedankt dat we erbij mochten zitten", zei de ene jongen, "ik vond het heel erg interessant". De tutor glimlachte, hij was zichtbaar blij dat hij van de jongens af was. "Ik ook", zei de andere jongen, "tot volgend jaar!"

AMoraal



Wedstrijd/Competition



Foto: Joey Roberts

Weet jij waar deze foto gemaakt is? Het is ergens binnen de universiteit en we zoeken een precieze locatie. Mail het goede antwoord o.v.v. 'prijsvraag achterpagina' voor woensdag 21 mei 2014 naar cleo.freriks@maastrichtuniversity.nl en maak kans op een bioscoopbon t.w.v. 20 euro. De foto verschijnt een dag voordat de krant uitkomt op onze Face bookpagina: www.facebook.com/ObservantUM.

Het goede antwoord van vorige week: De lambrisering in de gang van Sint Servaasklooster 39. Helaas had niemand het antwoord goed.

Any idea where this picture was taken? It is somewhere within the UM, but we want the exact location. E-mail your answer before Wednesday, 21 May 2014, to cleo.freriks@maastrichtuniversity.nl, referring to 'Back page competition' and enter the draw for a 20 euro cinema voucher. The picture will appear on our Facebook page www.facebook.com/ObservantUM one day before the paper is published.

Last week's correct answer was: The panelling in the hallway of Sint Servaasklooster 39. Unfortunately, no one had the correct answer.

Huize Broeders en Loeders



Diana Illustratie: Simone Golob

Vijf studenten wonen in Huize Broeders en Loeders op Sint-Pieter. Deze week denkt Diana na over haar toekomst.

"Wij gaan naar de bios, tot straks!" Een stralende Jopie en Thierry lopen de deur uit. Diana kijkt ze na terwijl ze gierend van het lachen samen op een fiets de straat uit rijden. Ze laat haar gedachten gaan over de jongens met wie zij het afgelopen jaar heeft gedatet. De lul die wilde dat ze meteen na de seks oprotte, de schattige jongen die zo zenuwachtig was dat zijn handen de hele avond trilden, de stalker die zelfs na een knietje (heldere boodschap, dacht ze zo) nog rozen bleef sturen. Diana lacht in zichzelf. Misschien waren niet alle dates even succesvol, maar toch... het was een leuk jaar. Ze kijkt weer naar haar laptop. Eigenlijk zou ze een essay moeten schrijven, maar de laatste tijd raakt ze steeds verdwaald in reissborden op

Pinterest. In een ashram leven in India, backpacken door Australië, de Amazone verkennen. Het lijkt haar allemaal fantastisch. "Niets in het leven is zo waardevol als het verzamelen van

"Ik ga jullie verlaten"

ervaringen", zei haar opa altijd. Diana zucht. Ze mist opa. De middagen in zijn mooie serre in Amsterdam. Soms uren kletsend over zijn reizen, soms gewoon allebei met een boek in een stoel. Opeens neemt ze een beslissing. Komend jaar gaat ze ervaringen verzamelen. Enthousiast tikt ze 'around the world ticket' in op Google. Een dag later is het belangrijkste geregeld. Haar ouders zijn op de hoogte en het ticket is

geboekt. Einddatum: flexibel. Vrolijk rent Diana naar beneden. "Jongens, kom eens allemaal naar de keuken." Jerry staat kreunend op van de bank ("moet dat?"), Tom laat zijn pannen in de steek en Jopie en Thierry komen samen uit zijn kamer rollen. "Ik heb een belangrijke mededeling", begint Diana. Ze laat een dramatische stilte vallen. "Ik ga jullie verlaten. Eind juni ga ik op wereldreis!" "Wat!?", Tom kijkt haar ontzet aan. "Je gaat weg? Maar... je studie dan? En je vrienden? En wij?" "Wow, rustig aan", lacht Diana. "Jullie kunnen me toch altijd opzoeken? En die studie is er over een jaartje ook nog wel. Of twee..." "Twee jaar", roept Tom. "Je gaat weg voor twee jaar?" Diana kijkt een beetje onzeker naar de rest. "Ik dacht dat je blij voor me zou zijn. Zo'n raar idee is het toch niet? Ik ben pas net achttien, studeren en werken kan altijd nog. Toch? Jongens, wat vinden jullie?"